

MEDION®

Bedienungsanleitung

Notice d'utilisation

Handleiding

Manual de instrucciones

Istruzioni per l'uso



MEDION®

Luftreiniger

Refroidisseur d'air

Luchtreiniger

Purificatore d'aria

Purificador de aire

MEDION® MD 19778

Inhaltsverzeichnis

1.	Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	4
1.1.	Zeichenerklärung	4
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
3.	Sicherheitshinweise	6
3.1.	Elektrische Sicherheit.....	7
3.2.	Gerät aufstellen.....	9
3.3.	Produktspezifische Gefahren	9
3.4.	Gerät reinigen und warten	10
4.	Lieferumfang	11
5.	Geräteübersicht	12
5.1.	Bedienelemente	13
6.	Vor der ersten Verwendung	13
7.	Luftreiniger verwenden	15
7.1.	Lüftergeschwindigkeit einstellen	15
7.2.	Luftqualität ablesen	15
7.3.	Schlafmodus	15
7.4.	Helligkeit der Beleuchtung einstellen	15
7.5.	Schaltzeituhr einstellen	16
7.6.	Anzeige Luftfilter austauschen	16
7.7.	Gerät ausschalten.....	16
8.	Gerät reinigen/warten.....	17
8.1.	Gehäuse reinigen	17
8.2.	Luftfilter austauschen.....	17
8.3.	Luftfilter austauschen bei starker Luftbelastung.....	18
9.	Lagerung/Transport	18
10.	Problemlösung	19
11.	Entsorgung.....	20
12.	Technische Daten.....	20
13.	EU Konformitätsinformation	20
14.	Ersatzteile.....	21
15.	Serviceinformationen	21
16.	Datenschutzerklärung	24
17.	Impressum.....	24

1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise und die gesamte Anleitung aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittelschweren und oder leichten Verletzungen!



HINWEIS!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



CE-Kennzeichnung

Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EU-Richtlinien (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“).



Symbol für Wechselstrom



Gerät umweltgerecht entsorgen (siehe „11. Entsorgung“ auf Seite 20)



Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung



Auszuführende Handlungsanweisung



Auszuführende Handlungsanweisung zur Vermeidung von Gefahren

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient zur Raumluftreinigung und -kühlung in geschlossenen, privaten Innenräumen.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

3. Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN – SORGFÄLTIG LESEN
UND FÜR DEN WEITEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.
- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen.



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

3.1. Elektrische Sicherheit



WARNUNG!

Risiko eines Stromschlags/Kurzschlusses!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses durch stromführende Teile.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und gut erreichbare Steckdose an, die sich in der Nähe des Aufstellortes befindet. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Gerätes entsprechen.
- Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- Ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Netzkabel.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Gegenständen oder Oberflächen (z. B. Herdplatte) in Berührung kommt.
- Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung das Gerät sowie das Netzkabel auf Beschädigungen überprüfen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Gerät oder Netzkabel sichtbare Schäden aufweisen oder das Gerät heruntergefallen ist.
- Wenn Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich umgehend an den Service.
- Auf keinen Fall selbständig Veränderungen am Gerät vornehmen oder versuchen, ein Geräteteil selbst zu öffnen und/oder zu reparieren.

-
- Das Netzkabel ausschließlich durch eine dafür qualifizierte Fachwerkstatt instand setzen lassen oder an den Service wenden, um Gefährdungen zu vermeiden.
 - Öffnen Sie niemals das Gehäuse oder führen durch die Belüftungsschlitze Gegenstände ein.
 - Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
 - Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
 - Schalten Sie das Gerät grundsätzlich aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
 - Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose, wenn
 - Sie das Gerät reinigen oder warten,
 - Sie das Gerät auf- oder abbauen,
 - das Gerät feucht oder nass geworden ist,
 - Sie das Gerät nicht mehr gebrauchen,
 - bei fehlender Aufsicht,
 - bei Gewitter.

Das Gerät darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht oder unter fließendes Wasser gehalten werden oder in feuchten Räumen verwendet werden, da dies zu einem Stromschlag führen kann.

- Vermeiden Sie Berührungen mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker fern von Waschbecken, Spülen oder ähnlichen.
- Keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen oder Getränke auf oder in die Nähe des Geräts stellen.
- Das Gerät oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen berühren.
- Betreiben Sie das Gerät ausschließlich in Innenräumen.

-
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.
 - Betreiben Sie das Gerät nur bei einer Betriebstemperatur von 4 °C bis 38 °C.

3.2. Gerät aufstellen

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine Tischkante; es könnte kippen und herunterfallen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht zur Stolperfalle wird und verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, dass zu allen Seiten um das Gerät mindestens 38 cm Abstand zu anderen Gegenständen ist.
- Betreiben Sie das Gerät nur in Räumen mit einer Maximalgröße von 34 m².

3.3. Produktspezifische Gefahren

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass sich keine Personen, Pflanzen oder Tiere im kühlen Luftstrom befinden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Raum, in dem die Möglichkeit besteht, dass brennbare Gase austreten können.
- Verwenden Sie das Gerät nie in Räumen mit überhöhter Sauerstoffkonzentration (z. B. Laborräumen oder in Räumen mit sauerstoffproduzierenden Geräten).
- Das Gerät entfernt weder Kohlenmonoxid (CO) oder Radon (Rn) aus der Raumluft. Es eignet sich nicht als Sicherheitsgerät bei Unfällen mit Verbrennungsvorgängen oder gefährlichen Chemikalien.

-
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Fernseh- und Radiogeräten auf, um elektromagnetische Störungen zu vermeiden.
 - Vermeiden Sie in der Geräteumgebung brennbare Stoffe, wie Raumdüfte, Insektengifte, Räucherstäbchen, Ölrückstände o. ä.
 - Achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass nicht verdeckt werden.
 - Achten Sie auf den korrekten Sitz der Luftfilter, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
 - Das Gerät ersetzt nicht ein angemessenes Lüften, regelmäßiges Staubsaugen, die Verwendung einer Dunstabzugshaube oder das Durchlüften beim Kochen.

3.4. Gerät reinigen und warten

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder brennbaren Reinigungsmitteln, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung und Wartung den Netzstecker aus der Steckdose.

4. Lieferumfang



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

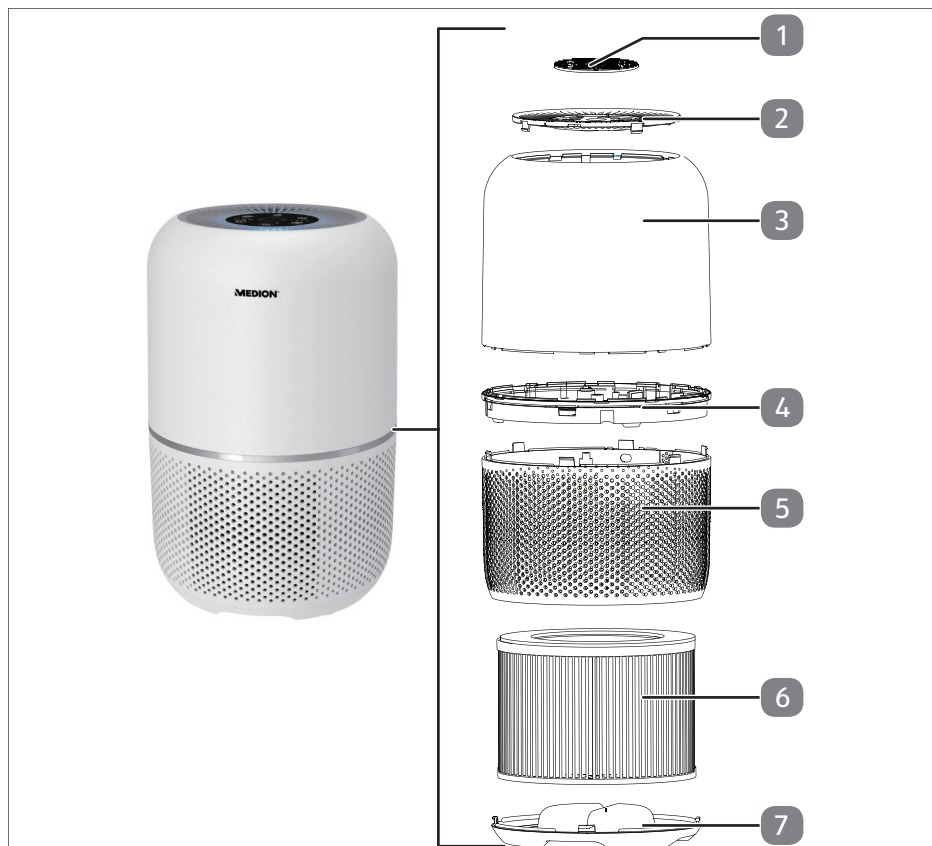
Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.
 - Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen lassen.
- ▶ Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
 - ▶ Überprüfen Sie die Vollständigkeit und Unversehrtheit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett oder beschädigt ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

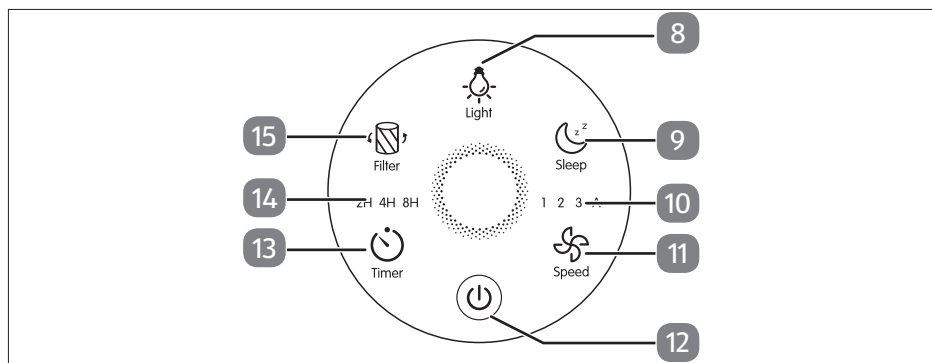
- Luftreiniger
- Bedienungsanleitung

5. Geräteübersicht



- 1) Bedienfeld (Details siehe „5.1. Bedienelemente“)
- 2) Abdeckung Luftauslass
- 3) Gehäuse
- 4) Verbindungsring
- 5) Basisgehäuse
- 6) Luftfilter
- 7) Sockelabdeckung

5.1. Bedienelemente

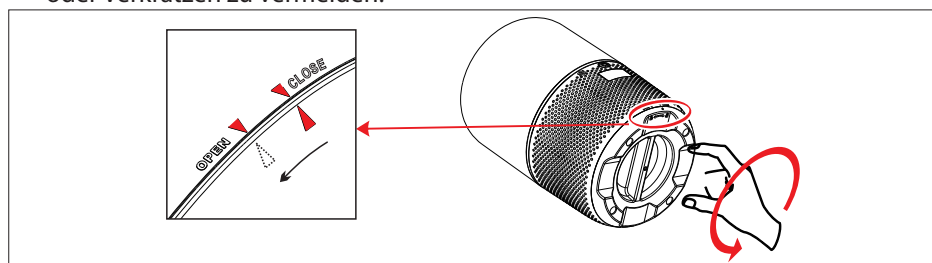


- 8) Luftqualitätsanzeige/Schaltfläche Beleuchtung einstellen
- 9) Schaltfläche Schlafmodus einstellen
- 10) Anzeige Lüftergeschwindigkeit
- 11) Schaltfläche Lüftergeschwindigkeit einstellen
- 12) Schaltfläche Ein-/Ausschalten
- 13) Schaltfläche Zeitschaltuhr einstellen
- 14) Anzeige Zeitvorwahl
- 15) Anzeige Luftfilter austauschen/ Schaltfläche Luftfilterlebensdauer zurücksetzen

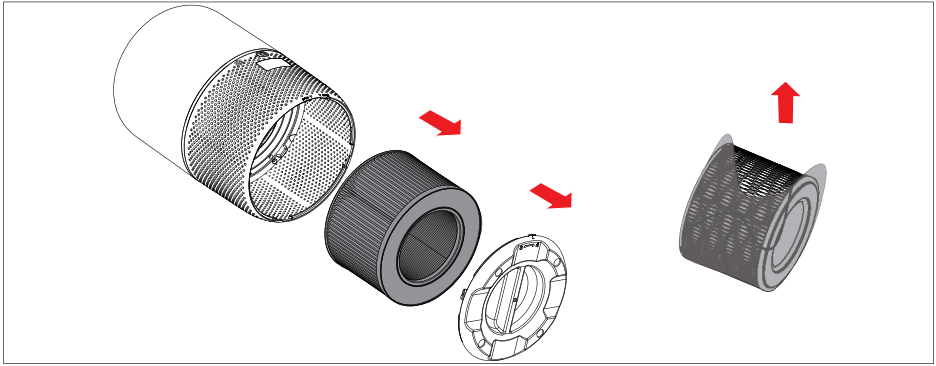
6. Vor der ersten Verwendung

Bei Lieferung ist der Luftfilter im Gerät verpackt. Entfernen Sie vor dem Gebrauch des Luftreinigers die Verpackung des Luftfilters.

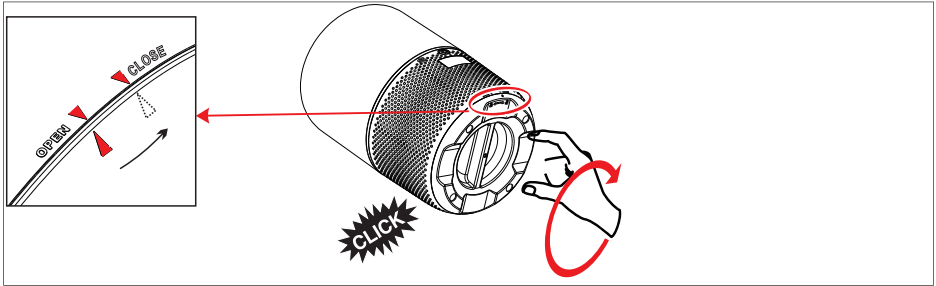
- ▶ Legen Sie den Luftreiniger auf eine weiche, ebene Fläche, um ein Herunterfallen oder Verkratzen zu vermeiden.



- ▶ Drehen Sie die Sockelabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, um die Sockelabdeckung zu entfernen. Orientieren Sie sich hierfür an den Pfeilmarkierungen am Gerät, um das Gehäuse zu öffnen (siehe Abbildung oben, Pfeil auf Position **OPEN**).




- ▶ Nehmen Sie den Luftfilter heraus.
- ▶ Entfernen Sie das Verpackungsmaterial vom Luftfilter.
- ▶ Setzen Sie den Luftfilter wieder in das Basisgehäuse.




- ▶ Drehen Sie die Sockelabdeckung im den Uhrzeigersinn, um die Sockelabdeckung zu befestigen. Orientieren Sie sich hierfür an den Pfeilmarkierungen am Gerät, um das Gehäuse zu schließen (siehe Abbildung oben, Pfeil auf Position **Close**). Drehen Sie, bis der Deckel hörbar einrastet.
- ▶ Stellen Sie den Luftreiniger aufrecht auf eine stabile, ebene Fläche mit ausreichend Abstand zu anderen Gegenständen.

7. Luftreiniger verwenden

- ▶ Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Steckdose. Die Anzeigen leuchten kurz auf und erlöschen wieder.
- ▶ Drücken Sie die Schaltfläche , um das Gerät einzuschalten. Die Luftqualitätsanzeige und die Lüftergeschwindigkeit **1** leuchten.

7.1. Lüftergeschwindigkeit einstellen

Drücken Sie die Taste  mehrfach, um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit einzustellen.

Es sind die Einstellungen **1** (niedrig), **2** (mittel), **3** (hoch) sowie **A** (Automatik) möglich.



Im Automatikmodus wird die Lüftergeschwindigkeit an die gemessene Luftqualität angepasst.




7.2. Luftqualität ablesen

Die Luftqualität wird durch verschiedene Farben der Luftqualitätsanzeige angezeigt:


Farbe Luftqualitätsanzeige	Bedeutung
Blau	Sehr gut
Grün	Gut
Orange	Ungesund
Rot	Gefährlich





7.3. Schlafmodus

Im Schlafmodus arbeitet der Lüfter besonders leise. Nur die Anzeigen  und  leuchten.

- ▶ Drücken Sie die Schaltfläche , um den Schlafmodus einzuschalten.
- ▶ Drücken Sie eine beliebige Schaltfläche außer  und , um den Schlafmodus auszuschalten.


7.4. Helligkeit der Beleuchtung einstellen

Bei eingeschaltetem Nachtlicht leuchten die Anzeigen orange. Ihnen stehen die folgenden Einstellungen durch ein- oder mehrfaches Drücken der Schaltfläche  zur Verfügung: **EIN**, **halbe Lichtintensität**, **AUS**.

-
- ▶ Drücken Sie im Bereitschaftszustand (ohne die Schaltfläche  gedrückt zu haben) die Schaltfläche , um das Nachtlicht einzuschalten.
 - ▶ Drücken Sie die Schaltfläche  erneut, um das Nachtlicht mit halber Lichtintensität einzuschalten.
 - ▶ Drücken Sie die Schaltfläche , um das Nachtlicht auszuschalten.


7.5. Schaltzeituhr einstellen

Mit der Schaltzeituhr können Sie die Betriebszeit auf 2, 4 oder 8 Stunden begrenzen. Nach der eingestellten Dauer schaltet sich das Gerät automatisch ab.

- ▶ Drücken die Schaltfläche  einmal oder mehrfach, um die Schaltzeituhr einzustellen.

Die gewählte Zeitvorwahl wird durch das Leuchten der Anzeige **2 HR**, **4 HR** oder **8 HR** angezeigt.

7.6. Anzeige Luftfilter austauschen


Das Leuchten der Anzeige  zeigt an, dass der Luftfilter ersetzt werden muss.

- ▶ Reinigen oder ersetzen Sie den Luftfilter (siehe Kapitel „8.2. Luftfilter austauschen“ auf Seite 17).



Die Lebensdauer des Luftfilters hängt von der Luftqualität des Raumes und der Nutzungsdauer ab. Die Verwendung des Geräts in einer feuchten Umgebung verkürzt die Lebensdauer des Luftfilters.

7.7. Gerät ausschalten

- ▶ Drücken Sie die Schaltfläche , um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie erst dann den Netzstecker.



Beim erneuten Einschalten startet das Gerät mit den Einstellungen, die zuletzt verwendet wurden.

8. Gerät reinigen/warten



WARNUNG!

Risiko eines Stromschlags/Kurzschlusses!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses durch stromführende Teile.

- Ziehen Sie vor der Reinigung oder Luftfilterwechsel den Netzstecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder brennbaren Reinigungsmitteln, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.



HINWEIS!

Möglicher Sachschaden!


Der Luftfilter ist nicht waschbar.



- Luftfilter nicht in die Spülmaschine geben oder per Hand waschen.

8.1. Gehäuse reinigen


- ▶ Reinigen Sie die Außenflächen und die Dampfdüse sowie den Luftein- und auslass mit einem weichen Tuch.

8.2. Luftfilter austauschen

Tauschen Sie den Luftfilter alle 6 bis 8 Monate aus, spätestens jedoch, wenn die Anzeige  leuchtet.

- ▶ Entnehmen Sie den Luftfilter wie unter „6. Vor der ersten Verwendung“ auf Seite 13 beschrieben.
- ▶ Setzen Sie einen neuen Luftfilter gleichen Typs ein.
- ▶ Verschließen Sie das Gehäuse mit der Sockelabdeckung.
- ▶ Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- ▶ Drücken Sie die Schaltfläche , um das Gerät einzuschalten.
- ▶ Drücken und halten Sie die Schaltfläche  für ca. 3 Sekunden, um die Lebensdauer des Luftfilters zurückzusetzen.


8.3. Luftfilter austauschen bei starker Luftbelastung

Wird der Luftreiniger bei starker Luftbelastung eingesetzt, kann die Lebensdauer des Luftfilters erheblich verkürzt werden. Sie können den Luftfilter auch dann austauschen, wenn die Anzeige  nicht leuchtet.


Zeichen für einen verbrauchten Luftfilter sind z. B. folgende:

- Erhöhtes Betriebsgeräusch
- Verminderter Luftstrom
- Luftfilter verbraucht
- Geruchsentwicklung

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um ein hartes Zurücksetzen durchzuführen.

- ▶ Entnehmen Sie den Luftfilter wie unter „6. Vor der ersten Verwendung“ auf Seite 13 beschrieben.
- ▶ Setzen Sie einen neuen Luftfilter gleichen Typs ein.
- ▶ Verschließen Sie das Gehäuse mit der Sockelabdeckung.
- ▶ Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- ▶ Drücken und halten Sie die Schaltfläche  für ca. 3 Sekunden, um die Lebensdauer des Luftfilters zurückzusetzen.

Die Anzeige  leuchtet.

- ▶ Drücken und halten Sie die Schaltfläche  erneut für ca. 3 Sekunden, Der Luftreiniger schaltet sich aus. Das Zurücksetzen ist nun abgeschlossen.


9. Lagerung/Transport

- ▶ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker und bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird.
- ▶ Um Beschädigungen bei einem Transport zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, die Originalverpackung zu nutzen.

10. Problemlösung

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Problem	Behebung
Gerät lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none">▶ Netzanschluss prüfen.▶ Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an.
Geringer Luftstrom Luftauslass	<ul style="list-style-type: none">▶ Luftfilter verbraucht. Luftfilter muss ausgetauscht werden.▶ Vergewissern Sie sich, dass der Abstand zu anderen Gegenständen mindestens 38 cm beträgt, um einen Luftaustausch zu gewährleisten.▶ Lüftergeschwindigkeit erhöhen.
Keine Verbesserung der Luftqualität	<ul style="list-style-type: none">▶ Sitz des Luftfilters überprüfen.▶ Ggf. Luftfilter austauschen▶ Vergewissern Sie sich, dass die Raumgröße nicht mehr als 34 m² beträgt.
Ungewöhnliche Geräusentwicklung	<ul style="list-style-type: none">▶ Gerät nicht ordnungsgemäß zusammengesetzt. Setzen Sie das Gerät wie in „6. Vor der ersten Verwendung“ auf Seite 13 beschrieben ein.▶ Luftfilter verbraucht. Luftfilter austauschen.
Trotz Filteraustauschs leuchtet die Anzeige 	<ul style="list-style-type: none">▶ Luftfilterlebensdauer zurücksetzen (siehe „8.2. Luftfilter austauschen“ auf Seite 17).
Nach dem Einschalten werden immer wieder Signaltöne ausgegeben.	<ul style="list-style-type: none">▶ Gerät defekt. Gerät ausschalten und Stecker aus der Steckdose ziehen. Kontaktieren Sie den Service.

11. Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



GERÄT

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

12. Technische Daten

Nennspannung:	220-240V~ 50 Hz
Leistung:	35 W
Schutzklasse	II
Abmessungen (B x H):	ca. Ø 21,5 x 33 cm
Nettogewicht:	3 kg
Maximaler Luftdurchfluss	143-145 m ³ /h
Betrieblautstärke	52 dB(A)
Größe Aufstellungsort	max. 34 m ² (abhängig von den örtlichen Gegebenheiten)

13. EU Konformitätsinformation



Hiermit erklärt die MEDION AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

14. Ersatzteile

Mit der MEDION Ersatzteilsuche unter <https://www.medion.com/medionserviceshop> finden Sie schnell das passende Ersatzteil für Ihr MEDION Produkt.

Verfügbar ist:

Luftfilter	MSN 5006 5982
------------	---------------

15. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.
Sie finden unsere Service Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Deutschland	
Öffnungszeiten	Multimedia-Produkte (PC, Notebook, etc.)
Mo. - Fr.: 07:00 - 23:00 Sa. / So.: 10:00 - 18:00	☎ 0201 22099-111
	Haushalt & Heimelektronik
	☎ 0201 22099-222
	Mobiltelefon; Tablet & Smartphone
	☎ 0201 22099-333
Serviceadresse	
MEDION AG 45092 Essen Deutschland	

Österreich	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 08:00 - 21:00 Sa. / So.: 10:00 - 18:00	☎ 01 9287661
Serviceadresse	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	

Schweiz	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎ 0848 - 33 33 32
Serviceadresse	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Schweiz	

Belgien	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎ 02 - 200 61 98
Serviceadresse	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	


Luxemburg	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎ 34-20 808 664

Serviceadresse
<p>MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland</p>

Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal zum Download zur Verfügung.

Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

Deutschland	Belgien
 www.medion.com/de/service/start/	 www.medion.com/be/nl/service/start/
Österreich	Luxemburg
 www.medion.com/at/service/start/	 www.medion.com/lu/de/service/start/
Schweiz	
 www.medion.com/ch/de/service/start/	

16. Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

17. Impressum

Copyright © 2020

Stand: 20.07.2020

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt beim Inverkehrbringer:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

Sommaire

1.	Informations concernant la présente notice d'utilisation.....	26
1.1.	Explication des symboles.....	26
2.	Utilisation conforme.....	27
3.	Consignes de sécurité.....	28
3.1.	Sécurité électrique.....	29
3.2.	Installation de l'appareil.....	31
3.3.	Risques spécifiques au produit.....	31
3.4.	Nettoyage et entretien de l'appareil.....	32
4.	Contenu de l'emballage.....	32
5.	Vue d'ensemble de l'appareil.....	33
5.1.	Éléments de commande.....	34
6.	Avant la première utilisation.....	34
7.	Utilisation du purificateur d'air.....	36
7.1.	Réglage de la vitesse du ventilateur.....	36
7.2.	Analyse de la qualité de l'air.....	36
7.3.	Mode sommeil.....	36
7.4.	Réglage de la clarté de l'éclairage.....	36
7.5.	Réglage de la minuterie.....	37
7.6.	Voyant de changement du filtre à air.....	37
7.7.	Mise hors tension de l'appareil.....	37
8.	Nettoyage et entretien de l'appareil.....	38
8.1.	Nettoyage du boîtier.....	38
8.2.	Changement du filtre à air.....	38
8.3.	Changement du filtre à air en cas de pollution accrue.....	39
9.	Stockage/transport.....	39
10.	Dépannage.....	40
11.	Recyclage.....	41
12.	Caractéristiques techniques.....	41
13.	Information relative à la conformité UE.....	41
14.	Pièces détachées.....	42
15.	Informations relatives au service après-vente.....	42
16.	Déclaration de confidentialité.....	44
17.	Mentions légales.....	45

1. Informations concernant la présente notice d'utilisation



Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une bonne utilisation.

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et la notice d'utilisation dans son intégralité avant la mise en service de l'appareil. Tenez compte des avertissements figurant sur l'appareil et dans la notice d'utilisation. Conservez toujours la notice d'utilisation à portée de main. Cette notice d'utilisation fait partie intégrante du produit. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez-la également impérativement au nouveau propriétaire.

1.1. Explication des symboles

Le danger décrit dans les paragraphes signalés par l'un des symboles d'avertissement suivants doit être évité, afin d'empêcher les conséquences potentielles évoquées.



DANGER !

Danger de mort imminente !



AVERTISSEMENT !

Éventuel danger de mort et/ou de blessures graves irréversibles !



AVERTISSEMENT !

Danger présentant un risque d'électrocution !



ATTENTION !

Risque de blessures légères et/ou moyennement graves !



AVIS !

Respectez les consignes pour éviter tout dommage matériel !



Informations complémentaires concernant l'utilisation de l'appareil !



Marquage CE

Les produits portant ce symbole sont conformes aux exigences des directives de l'Union européenne (voir chapitre « Information relative à la conformité »).



Symbole de courant alternatif



Éliminez l'appareil de manière écologique (voir « 11. Recyclage » à la page 41)



- Énumération/information sur des événements se produisant pendant l'utilisation
- ▶ Action à exécuter
- Action à exécuter afin d'éviter tout danger

2. Utilisation conforme

Cet appareil est utilisé pour purifier et refroidir l'air dans des pièces fermées dans un cadre domestique.

L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

Veillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie sera annulée :

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils auxiliaires autres que ceux approuvés ou fournis par nos soins.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires fournis ou approuvés par nos soins.
- Tenez compte de toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

3. Consignes de sécurité

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE !



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Risque de blessure pour les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes (p. ex. personnes partiellement handicapées, personnes âgées avec diminution de leurs capacités physiques et mentales) ou manquant d'expérience et/ou de connaissances (p. ex. enfants plus âgés).

- Conservez le produit et les accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expérience et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance incombant à l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants.
- Conservez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Conservez tous les emballages utilisés (sachets, morceaux de polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage.



DANGER !

Risque de suffocation !

L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

- Conservez le film d'emballage hors de portée des enfants.

3.1. Sécurité électrique



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution/de court-circuit !

Il existe un risque de choc électrique/court-circuit dû aux pièces conductrices de courant.

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant réglementaire et facilement accessible située à proximité du lieu d'installation de l'appareil. La tension secteur locale doit correspondre à celle indiquée dans les caractéristiques techniques de l'appareil.
- La prise de courant doit rester accessible, s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.
- Débranchez toujours l'appareil en tirant au niveau de la fiche d'alimentation, jamais sur le cordon d'alimentation.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec des objets ou surfaces brûlants (p. ex. plaques électriques).
- Avant la première mise en service et après chaque utilisation, vérifiez que l'appareil et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même présente des dommages visibles ou si celui-ci est tombé.
- Si vous constatez un dommage causé lors du transport, contactez immédiatement le SAV.
- Ne modifiez en aucun cas vous-même l'appareil et n'essayez pas d'ouvrir et/ou de réparer vous-même une quelconque pièce de l'appareil.
- Afin d'éviter tout danger, faites réparer le cordon d'alimentation uniquement par un atelier spécialisé qualifié ou contactez le SAV.
- N'ouvrez jamais le boîtier et n'introduisez aucun objet dans les fentes d'aération.

-
- Déroulez entièrement le cordon d'alimentation.
 - Veillez à ne pas plier ou écraser le cordon d'alimentation.
 - Pour mettre l'appareil complètement hors tension, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
 - Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil de la prise de courant
 - lors du nettoyage ou de l'entretien de l'appareil,
 - lors du montage ou du démontage de l'appareil,
 - si l'appareil est humide ou mouillé,
 - si vous n'utilisez plus l'appareil,
 - en l'absence de surveillance,
 - en cas d'orage.

Ne plongez en aucun cas l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides, ne le passez pas sous l'eau courante et ne l'utilisez pas dans des pièces humides, afin d'éviter tout risque d'électrocution.

- Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau ou d'autres liquides. Tenez l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche d'alimentation à l'écart des lavabos, éviers, etc.
- Ne placez aucun récipient rempli de liquide, p. ex. un vase ou une boisson, sur ou à proximité de l'appareil.
- Ne touchez jamais l'appareil ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Utilisez l'appareil exclusivement en intérieur.
- N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes. À éviter :
 - Humidité de l'air élevée ou contact avec des liquides,
 - Températures extrêmement hautes ou basses,
 - Rayonnement direct du soleil,
 - Flamme nue.
- Utilisez l'appareil uniquement lorsque la température ambiante est comprise entre 4 °C et 38 °C.

3.2. Installation de l'appareil

- Installez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Ne posez pas l'appareil sur le bord d'une table afin d'éviter qu'il ne bascule et tombe.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébuchement et n'utilisez pas de rallonge.
- Veillez à maintenir une distance d'au moins 38 cm avec les autres objets ou appareils, de tous les côtés.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des pièces présentant une taille inférieure à 34 m².

3.3. Risques spécifiques au produit

- Installez l'appareil de façon à ce qu'il n'y ait personne, ni aucune plante ni aucun animal dans le courant d'air frais.
- N'utilisez pas l'appareil dans les pièces présentant un risque de fuite de gaz inflammable.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces dans lesquelles la concentration d'oxygène est excessive (p. ex. laboratoires ou pièces équipées d'appareils produisant de l'oxygène).
- L'appareil ne permet pas d'éliminer le monoxyde de carbone (CO) ou le radon (Rn) de l'air. Il ne peut pas être utilisé comme dispositif de sécurité en cas d'accident impliquant des processus de combustion ou des produits chimiques dangereux.
- Pour éviter les interférences électromagnétiques, ne placez pas l'appareil à proximité d'appareils de télévision ou de radio.
- Évitez l'utilisation de substances inflammables, telles que les parfums d'ambiance, les insecticides, les bâtonnets d'encens ou quelconque produit utilisant des résidus pétroliers dans l'environnement immédiat de l'appareil.
- Veillez à ne pas obstruer les entrées et sorties d'air.
- Vérifiez le bon positionnement du filtre à air avant de mettre l'appareil en marche.

-
- L'appareil ne remplace pas une aération convenable et le dépoussiérage régulier de la pièce, ni l'utilisation d'une hotte aspirante ou l'aération des locaux pendant la cuisine.

3.4. Nettoyage et entretien de l'appareil

- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides ou produits nettoyants inflammables pour le nettoyer, afin d'éviter tout risque d'électrocution et/ou d'incendie.
- Avant chaque nettoyage et maintenance, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

4. Contenu de l'emballage



DANGER !

Risque de suffocation !

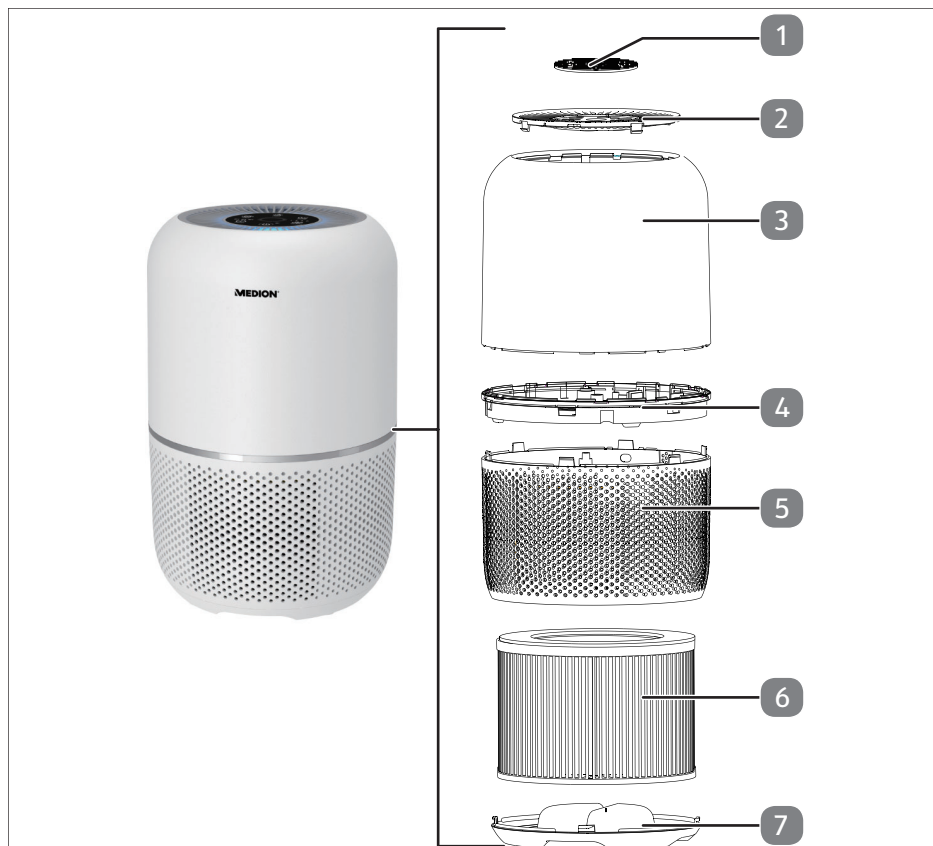
L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

- Conservez le film d'emballage hors de portée des enfants.
 - Ne laissez pas les enfants jouer avec les emballages.
- ▶ Retirez le produit de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage.
 - ▶ Vérifiez si la livraison est complète et intacte et informez-nous dans un délai de deux semaines à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.

Le produit que vous avez acheté comprend :

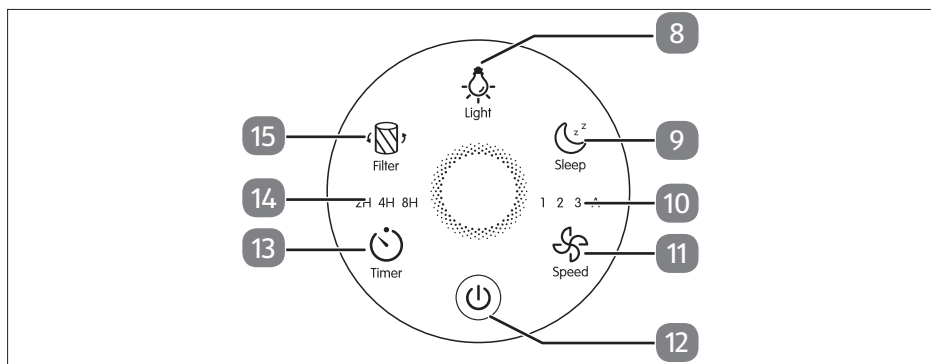
- Purificateur d'air
- Notice d'utilisation

5. Vue d'ensemble de l'appareil



- 1) Panneau de commande (pour les détails, voir « 5.1. Éléments de commande »)
- 2) Couvercle, sortie d'air
- 3) Boîtier
- 4) Bague de jonction
- 5) Embase
- 6) Filtre à air
- 7) Socle

5.1. Éléments de commande

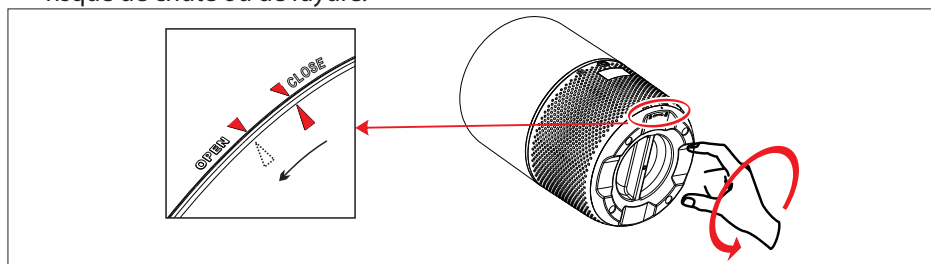


- 8) Voyant de qualité de l'air/touche de réglage de l'éclairage
- 9) Touche de réglage du mode sommeil
- 10) Voyant de vitesse du ventilateur
- 11) Touche de réglage de la vitesse du ventilateur
- 12) Touche Marche/arrêt
- 13) Touche de réglage de la minuterie
- 14) Voyant indicateur de durée
- 15) Voyant de changement du filtre à air / touche de réinitialisation de la durée de vie du filtre à air

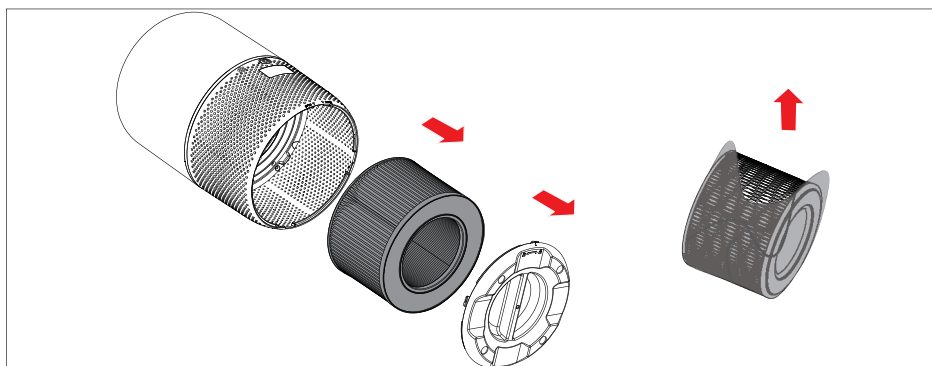
6. Avant la première utilisation

À la livraison, le filtre à air emballé se trouve dans l'appareil. Retirez l'emballage du filtre à air avant la mise en service du purificateur d'air.

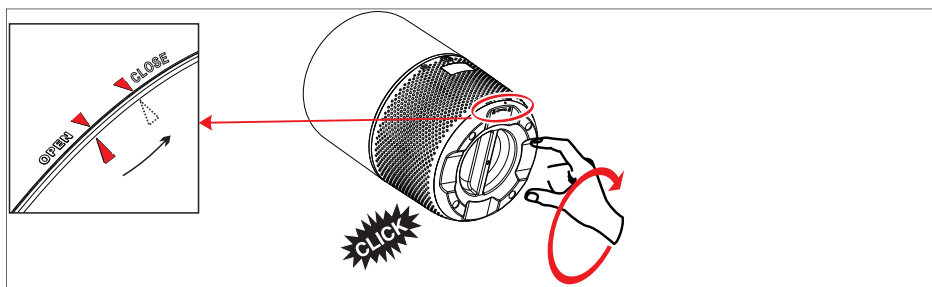
- ▶ Placez le purificateur d'air sur une surface souple et plane, afin d'éviter tout risque de chute ou de rayure.



- ▶ Tournez le socle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer. Repérez-vous aux flèches marquées sur l'appareil pour l'ouverture du boîtier (voir l'illustration ci-dessus, flèche pointant sur l'inscription **OPEN**).



- ▶ Retirez le filtre à air.
- ▶ Retirez l'emballage du filtre à air.
- ▶ Remplacez le filtre à air dans l'embase.



- ▶ Tournez le socle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en position. Repérez-vous aux flèches marquées sur l'appareil pour la fermeture du boîtier (voir l'illustration ci-dessus, flèche pointant sur l'inscription **Close**). Tournez jusqu'à ce que le couvercle se verrouille avec un clic audible.
- ▶ Posez le purificateur d'air à la verticale sur une surface stable et plane, à distance suffisante des autres objets.

7. Utilisation du purificateur d'air

▶ Branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant.

Les voyants s'allument brièvement, puis s'éteignent.

▶ Appuyez sur la touche  pour allumer l'appareil.

Le voyant indicateur de la qualité de l'air et la vitesse de ventilateur **1** s'allument.

7.1. Réglage de la vitesse du ventilateur

Appuyez plusieurs fois sur la touche  pour régler la vitesse souhaitée pour le ventilateur.

Les réglages possibles sont : **1** (vitesse basse), **2** (vitesse moyenne), **3** (vitesse haute) et **A** (automatique).



En mode automatique la vitesse du ventilateur est automatiquement adaptée en fonction de la qualité de l'air.

7.2. Analyse de la qualité de l'air

La couleur du voyant de la qualité de l'air change en fonction de la qualité de l'air :



Couleur du voyant de la qualité de l'air	Signification
Bleu	Très bonne
Vert	Bonne
Orange	Insatisfaisante
Rouge	Dangereuse

7.3. Mode sommeil

En mode sommeil, le ventilateur est particulièrement silencieux. Seuls les voyants


 et  sont allumés.





▶ Appuyez sur la touche  pour activer le mode sommeil.

▶ Appuyez sur une touche quelconque hormis les touches  et  pour désactiver le mode sommeil.

7.4. Réglage de la clarté de l'éclairage

Lorsque la veilleuse est allumée, les voyants sont de couleur orange. Appuyez une

ou plusieurs fois sur la touche  pour procéder aux réglages suivants : **MARCHE**, **demi-intensité lumineuse**, **ARRÊT**.

- ▶ Lorsque l'appareil est fonctionnel (sans appuyer au préalable sur la touche ) , appuyez sur la touche  pour allumer la veilleuse.
- ▶ Appuyez sur la touche  une nouvelle fois pour réduire l'intensité lumineuse de moitié.
- ▶ Appuyez sur la touche  pour éteindre la veilleuse.


7.5. Réglage de la minuterie

La minuterie vous permet de régler une durée d'utilisation de 2, 4 ou 8 heures. Une fois la durée réglée écoulée, l'appareil s'éteint automatiquement.

- ▶ Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche  pour régler la durée de la minuterie.

La durée sélectionnée est indiquée par l'allumage du voyant correspondant : **2 HR**, **4 HR** ou **8 HR**.

7.6. Voyant de changement du filtre à air


Le voyant  s'allume lorsque le filtre à air doit être remplacé.

- ▶ Nettoyez ou remplacez le filtre à air (voir le chapitre « 8.2. Changement du filtre à air » à la page 38).



La durée de vie du filtre à air dépend de la qualité de l'air dans la pièce et de la durée d'utilisation. L'utilisation de l'appareil dans un environnement humide raccourcit la durée de vie du filtre à air.

7.7. Mise hors tension de l'appareil

- ▶ Appuyez sur la touche  pour éteindre l'appareil. Débranchez ensuite la fiche d'alimentation.



À la prochaine mise sous tension, les derniers réglages de l'appareil sont conservés.

8. Nettoyage et entretien de l'appareil



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution/de court-circuit !

Il existe un risque de choc électrique/court-circuit dû aux pièces conductrices de courant.

- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant avant tout nettoyage ou tout changement du filtre à air.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides ou produits nettoyants inflammables pour le nettoyer, afin d'éviter tout risque d'électrocution et/ou d'incendie.



AVIS !

Damage matériel possible !


Le filtre à air ne peut pas être lavé.



- Ne placez pas le filtre à air au lave-vaisselle et ne le lavez pas non plus à la main.

8.1. Nettoyage du boîtier


- ▶ Nettoyez les surfaces extérieures et la buse de diffusion, ainsi que les orifices d'entrée et de sortie d'air à l'aide d'un chiffon humide.

8.2. Changement du filtre à air

Changez le filtre à air tous les 6 à 8 mois, au plus tard lorsque le voyant  s'allume.

- ▶ Retirez le filtre à air tel que décrit au paragraphe « 6. Avant la première utilisation » à la page 34.
- ▶ Insérez un filtre à air du même type.
- ▶ Fermez le boîtier en remettant le socle en place.
- ▶ Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant.
- ▶ Appuyez sur la touche  pour allumer l'appareil.
- ▶ Appuyez sur la touche  pendant 3 secondes environ pour réinitialiser la durée de vie du filtre à air.


8.3. Changement du filtre à air en cas de pollution accrue

L'utilisation de l'appareil dans une atmosphère particulièrement chargée peut réduire considérablement la durée de vie du filtre à air. Vous pouvez également changer le filtre à air, même si le voyant  n'est pas allumé.


Les signes d'usure d'un filtre à air usagé sont les suivants :

- Bruit accru de l'appareil en fonctionnement
- Diminution du flux d'air produit
- Filtre à air usagé
- Dégagement d'odeur

Conformez-vous aux étapes suivantes pour forcer la réinitialisation du filtre à air.

- ▶ Retirez le filtre à air comme décrit au paragraphe « 6. Avant la première utilisation » à la page 34.
- ▶ Insérez un filtre à air du même type.
- ▶ Fermez le boîtier en remettant le socle en place.
- ▶ Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant.
- ▶ Appuyez sur la touche  pendant 3 secondes environ pour réinitialiser la durée de vie du filtre à air.

Le voyant  s'allume.

- ▶ Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pendant env. 3 secondes. Le purificateur d'air s'éteint. La réinitialisation du filtre à air est terminée.


9. Stockage/transport

- ▶ Si vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant et rangez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la poussière, du gel et du rayonnement direct du soleil.
- ▶ Veillez à ce que l'appareil soit rangé hors de portée des enfants.
- ▶ Afin d'éviter tout dommage lors du transport, nous vous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine.

10. Dépannage

En cas de problème avec l'appareil, vérifiez tout d'abord si vous pouvez y remédier vous-même à l'aide du tableau suivant.

N'essayez en aucun cas de réparer vous-même l'appareil. Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez vous adresser à notre SAV ou à un autre atelier spécialisé.

Problème	Solution
Impossible d'allumer l'appareil.	<ul style="list-style-type: none">▶ Vérifiez le branchement électrique.▶ Branchez l'appareil sur une prise de courant réglementaire.
Flux d'air réduit en sortie	<ul style="list-style-type: none">▶ Filtre à air usagé. Le filtre à air doit être changé.▶ Assurez-vous que la distance avec les autres objets environnants est d'au moins 38 cm, afin de permettre une bonne circulation de l'air.▶ Augmentez la vitesse du ventilateur.
Aucune amélioration de la qualité de l'air	<ul style="list-style-type: none">▶ Vérifiez le bon positionnement du filtre à air.▶ Au besoin, remplacez le filtre à air.▶ Vérifiez que la taille de la pièce n'excède pas 34 m².
Dégagement d'odeur inhabituelle	<ul style="list-style-type: none">▶ L'appareil n'est pas monté correctement. Utilisez l'appareil comme décrit au paragraphe « 6. Avant la première utilisation » à la page 34.▶ Filtre à air usagé. Changez au besoin le filtre à air.
Malgré le remplacement du filtre à air, le voyant  reste allumé	<ul style="list-style-type: none">▶ Vous devez réinitialiser la durée de vie du filtre à air (voir « 8.2. Changement du filtre à air » à la page 38).
À la mise sous tension, l'appareil émet des signaux sonores.	<ul style="list-style-type: none">▶ L'appareil est défectueux. Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant. Contactez le SAV.

11. Recyclage



EMBALLAGE

L'appareil est placé dans un emballage, afin de le protéger contre tout dommage pendant le transport. Les emballages sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être éliminés de manière écologique et remis à un service de recyclage approprié.



APPAREIL

Il est interdit d'éliminer les appareils usagés portant le symbole ci-contre avec les déchets ménagers.

Conformément à la directive 2012/19/UE, l'appareil doit être recyclé de manière réglementaire lorsqu'il arrive en fin de cycle de vie.

Les matériaux recyclables contenus dans l'appareil seront réutilisés, ce qui permet de respecter l'environnement.

Remettez l'appareil usagé à un point de collecte de déchets électriques et électroniques ou à un centre de recyclage.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à l'entreprise d'élimination des déchets locale ou à la municipalité.

12. Caractéristiques techniques

Tension nominale :	220-240 V~ 50 Hz
Puissance :	35 W
Classe de protection	II
Dimensions (L x H) :	Ø approx. 21,5 x 33 cm
Poids net :	3 kg
Débit d'air maximal	143-145 m ³ /h
Volume de fonctionnement	52 dB(A)
Surface de la pièce	jusqu'à 34 m ² (selon les conditions locales)

13. Information relative à la conformité UE



Par la présente, MEDION AG déclare que cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres réglementations en vigueur :

- Directive CEM 2014/30/UE
- Directive basse tension 2014/35/UE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE.

14. Pièces détachées

Avec la recherche de pièce détachée de MEDION sous <https://www.medion.com/medionserviceshop>, vous trouvez vite la pièce adaptée à votre produit MEDION.

Pièces disponibles :

Filtre à air	MSN 5006 5982
--------------	---------------

15. Informations relatives au service après-vente

Si votre appareil ne fonctionne pas de la manière dont vous le souhaitez, veuillez d'abord vous adresser à notre service après-vente. Vous disposez des moyens suivants pour entrer en contact avec nous :

- Au sein de notre Service Community, vous pouvez discuter avec d'autres utilisateurs ainsi qu'avec nos collaborateurs pour partager vos expériences et vos connaissances.
Vous pouvez accéder à notre Service Community ici : community.medion.com.
- Vous pouvez également utiliser notre formulaire de contact disponible ici : www.medion.com/contact.
- Notre équipe du service après-vente se tient également à votre disposition via notre assistance téléphonique ou par courrier.

France	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	☎ 02 43 16 60 30
Adresse du service après-vente	
MEDION France 75 Rue de la Foucaudière 72100 LE MANS France	
Suisse	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 7h00 à 23h00 Sam/Dim : 10h00 à 18h00	☎ 0848 - 33 33 32

Adresse du service après-vente

**MEDION/LENOVO Service Center
Ifangstrasse 6
8952 Schlieren
Suisse**

Belgique**Horaires d'ouverture****Hotline SAV**

Lun - Ven : 9h00 à 19h00



02 - 200 61 98

Adresse du service après-vente

**MEDION B.V.
John F.Kennedylaan 16a
5981 XC Panningen
Nederland**

Luxembourg**Horaires d'ouverture****Hotline SAV**

Lun - Ven : 9h00 à 19h00



34 - 20 808 664





Adresse du service après-vente

**MEDION B.V.
John F.Kennedylaan 16a
5981 XC Panningen
Nederland**

La présente notice d'utilisation et bien d'autres sont disponibles au téléchargement sur le portail de service après-vente/.

Vous pourrez également y trouver des pilotes et d'autres logiciels pour différents appareils.

Vous pouvez également scanner le code QR pour charger la notice d'utilisation sur un appareil mobile via le portail de service.

France	Belgique
 www.medion.com/fr/service/accueil/	 www.medion.com/be/fr/service/accueil/
Suisse	Luxembourg
 www.medion.com/ch/fr/service/start	 www.medion.com/lu/fr/

16. Déclaration de confidentialité

Chère cliente, cher client,

Nous vous informons que nous, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, sommes responsables du traitement de vos données personnelles.

En matière de protection des données, nous sommes assistés par le délégué à la protection des données personnelles de notre entreprise, que vous pouvez contacter à l'adresse MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D - 45307 Essen ; datschutz@medion.com. Nous traitons vos données dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations) et basons le traitement de vos données sur le contrat de vente que nous avons conclu.

Nous transmettons vos données aux prestataires de services de réparation que nous avons mandatés dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations). En règle générale, nous conservons vos données personnelles pendant une durée de trois ans afin de respecter vos droits de garantie légaux.

Vous avez le droit d'obtenir des informations sur les données personnelles vous concernant ainsi que de les faire rectifier, supprimer, limiter leur traitement, vous opposer à leur traitement et à leur transmission.

Toutefois, les droits d'information et de suppression sont soumis à des restrictions en vertu des §§ 34 et 35 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG) (art. 23 GDPR), et il existe également un droit de recours auprès d'une autorité de surveillance compétente en matière de protection des données (art. 77 GDPR en relation avec le § 19 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG)). En cas de recours auprès de MEDION AG, adressez-vous au responsable de la protection des données et de la liberté d'information de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Le traitement de vos données est nécessaire pour le déroulement de la garantie ; sans la mise à disposition des données nécessaires, le déroulement de la garantie n'est pas possible.

17. Mentions légales

Copyright © 2020

Date : 20.07.2020

Tous droits réservés.

Le présent mode d'emploi est protégé par les droits d'auteur.

Toute reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

L'entreprise suivante possède les droits d'auteur :

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Allemagne

Veillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas celle du service des retours. Contactez toujours notre service après-vente d'abord.

Inhoudsopgave

1.	Informatie over deze gebruiksaanwijzing.....	48
1.1.	Betekenis van de symbolen.....	48
2.	Gebruiksdoel.....	49
3.	Veiligheidsvoorschriften	50
3.1.	Elektrische veiligheid.....	51
3.2.	Apparaat plaatsen.....	53
3.3.	Productspecifieke gevaren	53
3.4.	Reiniging en onderhoud van het apparaat	54
4.	Inhoud van de levering	54
5.	Overzicht van het apparaat	55
5.1.	Bedieningselementen	56
6.	Vóór het eerste gebruik	56
7.	Luchtreiniger gebruiken	58
7.1.	Ventilatorsnelheid instellen.....	58
7.2.	Luchtkwaliteit aflezen	58
7.3.	Slaapmodus.....	58
7.4.	Helderheid en verlichting instellen	58
7.5.	Timer instellen.....	59
7.6.	Indicatielampje voor vervangen van luchtfilter.....	59
7.7.	Apparaat uitschakelen	59
8.	Reiniging/onderhoud van het apparaat.....	60
8.1.	Behuizing reinigen.....	60
8.2.	Luchtfilter vervangen	60
8.3.	Luchtfilter vervangen bij ernstigere luchtverontreiniging	61
9.	Opslag/transport	61
10.	Probleemoplossing	62
11.	Afvalverwerking	63
12.	Technische gegevens.....	63
13.	EU-conformiteitsinformatie.....	63
14.	Reserveonderdelen	64
15.	Service-informatie.....	64
16.	Privacy statement.....	66
17.	Colofon	67

1. Informatie over deze gebruiksaanwijzing



Hartelijk dank dat u voor ons product hebt gekozen. Wij wensen u veel plezier met het apparaat.

Lees de veiligheidsvoorschriften en de volledige gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Neem de waarschuwingen op het apparaat en in de gebruiksaanwijzing in acht.

Houd de gebruiksaanwijzing altijd binnen handbereik. Geef als u het apparaat verkoopt of doorgeeft ook altijd deze gebruiksaanwijzing mee, omdat deze een essentieel onderdeel is van het product.

1.1. Betekenis van de symbolen

Als een tekstgedeelte is gemarkeerd met een van de volgende waarschuwingssymbolen, moet het in de tekst beschreven gevaar worden vermeden om de daar beschreven mogelijke gevolgen te voorkomen.



GEVAAR!

Waarschuwing voor acuut levensgevaar!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door een elektrische schok!



VOORZICHTIG!

Waarschuwing voor mogelijk minder ernstig en/of licht letsel!



LET OP!

Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen!



Meer informatie over het gebruik van het apparaat



CE-markering

Producten die zijn gemarkeerd met dit symbool, voldoen aan de eisen van de EU-richtlijnen (zie het hoofdstuk 'Conformiteitsinformatie').



Symbool voor wisselstroom



Apparaat op een milieuvriendelijke manier afvoeren (zie "11. Afvalverwerking" op blz. 63)



- Opsommingstekens/informatie over gebeurtenissen die zich tijdens de bediening kunnen voordoen
- ▶ Instructie voor een uit te voeren handeling
- Instructie voor een uit te voeren handeling om gevaren te voorkomen

2. Gebruiksdoel

Dit apparaat is bedoeld voor reiniging en koeling van binnenlucht in afgesloten privéruimtes.

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor industrieel/commercieel gebruik.

Houd er rekening mee dat bij gebruik van het apparaat voor een ander doel dan dat waarvoor het bestemd is, de aansprakelijkheid komt te vervallen:

- Bouw het apparaat zonder onze toestemming niet om en gebruik het niet in combinatie met hulp- of aanbouwapparaten die niet door ons zijn goedgekeurd of geleverd.
- Gebruik uitsluitend door ons geleverde of goedgekeurde reserveonderdelen en accessoires.

-
- Neem alle informatie in deze gebruiksaanwijzing in acht en houd u in het bijzonder aan de veiligheidsvoorschriften. Iedere andere vorm van gebruik geldt als niet in overeenstemming met de voorschriften en kan persoonlijk letsel of materiele schade tot gevolg hebben.

3. Veiligheidsvoorschriften

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN – LEES DEZE AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR LATER GEBRUIK!



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel!

Gevaar voor letsel bij personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking (bijv. mindervaliden en ouderen met een lichamelijke en geestelijke beperking) of met gebrek aan kennis en ervaring (bijv. oudere kinderen).

- Bewaar het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of met gebrek aan kennis en/of ervaring, mits iemand toezicht op hen houdt of hen instructie heeft gegeven hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en ze hebben begrepen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen.
- Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het apparaat en het netsnoer.
- Bewaar al het gebruikte verpakkingsmateriaal (zakken, stukken polystyreen, enzovoort) buiten het bereik van kinderen.
- Laat kinderen niet met de verpakking spelen.



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

Er bestaat verstikkingsgevaar door het inslikken of inademen van kleine onderdelen of folie.

- Houd verpakkingsfolie buiten het bereik van kinderen.

3.1. Elektrische veiligheid



WAARSCHUWING!

Gevaar voor elektrische schokken/kortsluiting!

Er bestaat gevaar voor een elektrische schok of kortsluiting door onderdelen die onder stroom staan.

- Sluit het apparaat alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd en goed bereikbaar stopcontact in de buurt van het apparaat. De lokale netspanning moet overeenkomen met de technische gegevens van het apparaat.
- Zorg ervoor dat het stopcontact vrij toegankelijk is, zodat het apparaat zo nodig snel kan worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet.
- Trek altijd aan de stekker, nooit aan het netsnoer.
- Let op dat het netsnoer niet in contact komt met hete voorwerpen of oppervlakken (bijv. kookplaten).
- Controleer het apparaat en het netsnoer voor ingebruikname en telkens na gebruik op beschadigingen.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat zelf of het netsnoer zichtbaar is beschadigd of het apparaat is gevallen.
- Neem bij transportschade onmiddellijk contact op met het Service Center.
- Breng in geen geval op eigen initiatief veranderingen aan het apparaat aan en probeer niet om een onderdeel van het apparaat zelf te openen en/of te repareren.
- Laat het netsnoer uitsluitend repareren bij een professioneel reparatiebedrijf of neem contact op met het Service Center om gevaarlijke situaties te voorkomen.

-
- Open nooit de behuizing en steek geen voorwerpen in de ventilatieopeningen.
 - Wikkel het netsnoer helemaal af.
 - Zorg ervoor dat er geen knikken in het netsnoer komen en dat het nergens klem zit.
 - Schakel het apparaat altijd uit voordat u aan de netstekker trekt.
 - Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer:
 - u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat gaat uitvoeren;
 - u het apparaat in elkaar gaat zetten of uit elkaar gaat halen;
 - het apparaat vochtig of nat is geworden;
 - u het apparaat niet meer gebruikt;
 - er niemand in de buurt is die het apparaat in het oog kan houden;
 - bij onweer.

Het apparaat mag niet worden ondergedompeld in water of andere vloeistoffen of onder stromend water worden gehouden en het mag niet worden gebruikt in vochtige ruimtes, omdat dit een elektrische schok tot gevolg kan hebben.

- Zorg ervoor dat het apparaat niet in aanraking komt met water of andere vloeistoffen. Houd het apparaat, het netsnoer en de stekker uit de buurt van wastafels, gootstenen en dergelijke.
- Zet geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen of glazen, op of in de buurt van het apparaat.
- Raak het apparaat en het netsnoer nooit aan met natte handen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.

-
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme omstandigheden.
Vermijd:
 - hoge luchtvochtigheid en vocht;
 - extreem hoge en lage temperaturen;
 - direct zonlicht;
 - open vuur.
 - Gebruik het apparaat alleen bij een omgevingstemperatuur tussen 4 °C en 38 °C.

3.2. Apparaat plaatsen

- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Zet het apparaat niet op de rand van een tafel, omdat het dan kan kantelen en vallen.
- Zorg ervoor dat niemand over het netsnoer kan struikelen.
Gebruik geen verlengsnoer.
- Zorg ervoor dat er aan alle zijden van het apparaat minimaal 38 cm afstand tot andere voorwerpen is.
- Gebruik het apparaat alleen in ruimtes met een maximaal oppervlak van 34 m².

3.3. Productspecifieke gevaren

- Zet het apparaat zodanig neer dat er zich geen personen, planten of dieren in de koude luchtstroom bevinden.
- Gebruik het apparaat niet in een ruimte waarin mogelijk brandbare gassen kunnen vrijkomen.
- Gebruik het apparaat nooit in ruimtes met een verhoogde zuurstofconcentratie (zoals laboratoria of ruimtes met apparaten die zuurstof produceren).
- Het apparaat verwijdert koolmonoxide (CO) of radon (Rn) uit de lucht in de ruimte. Het apparaat is niet geschikt bij ongevallen met verbrandingsprocessen of met gevaarlijke chemicaliën.

-
- Plaats het apparaat niet in de buurt van televisie- en radiotoestellen om elektromagnetische storingen te voorkomen.
 - Vermijd in de omgeving van het apparaat brandbare stoffen, zoals huisparfum, luchtverfrisser, insectengif, geurstokjes, olie-resten, enz.
 - Zorg ervoor dat de luchtinlaat en luchtuitlaat niet afgedekt zijn.
 - Controleer of het luchtfilter correct geplaatst is voordat u het apparaat in gebruik neemt.
 - Bij gebruik van het apparaat moet u nog steeds goed ventileren, regelmatig stofzuigen en een afzuigkap gebruiken of ventileren tijdens het koken.

3.4. Reiniging en onderhoud van het apparaat

- Reinig het apparaat niet met water, andere vloeistoffen of brandbare reinigingsmiddelen. Zo voorkomt u het risico op een elektrische schok of brandgevaar.
- Trek voor elke reiniging en onderhoud de netstekker uit het stopcontact.

4. Inhoud van de levering



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

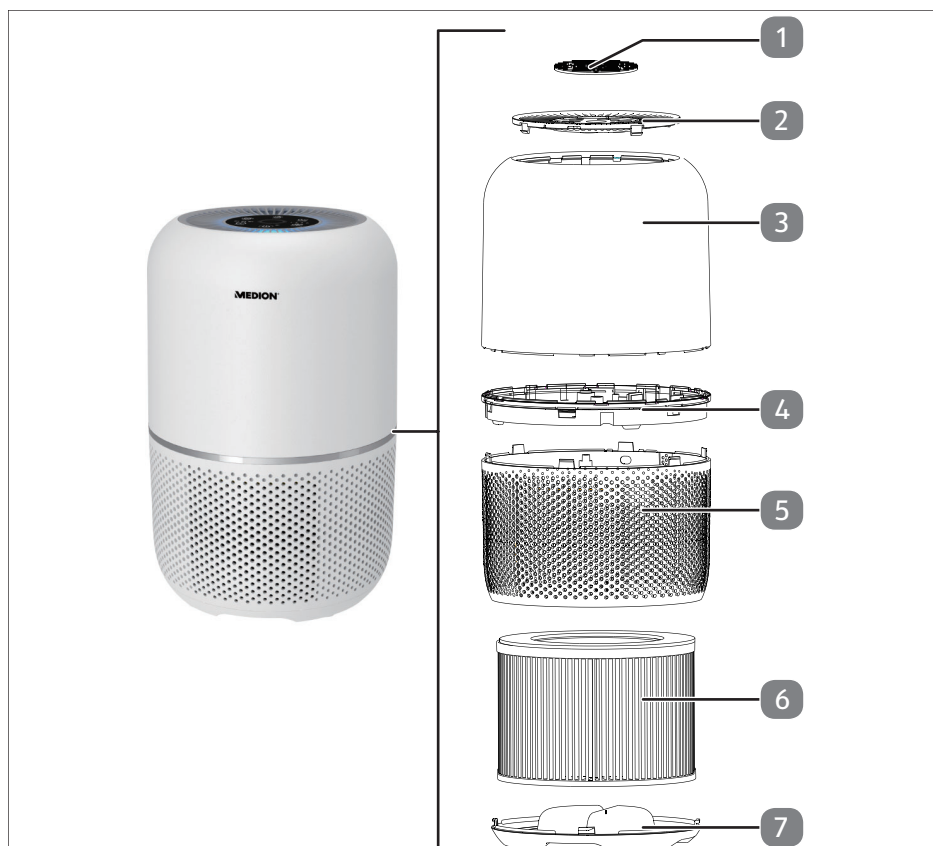
Er bestaat verstikkingsgevaar door het inslikken of inademen van kleine onderdelen of folie.

- Houd verpakkingsfolie buiten het bereik van kinderen.
 - Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen.
- ▶ Haal het product uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
 - ▶ Controleer of de levering volledig en onbeschadigd is en neem binnen 14 dagen na aankoop contact met ons op als dat niet het geval is.

Het door u gekochte pakket hoort het volgende te bevatten:

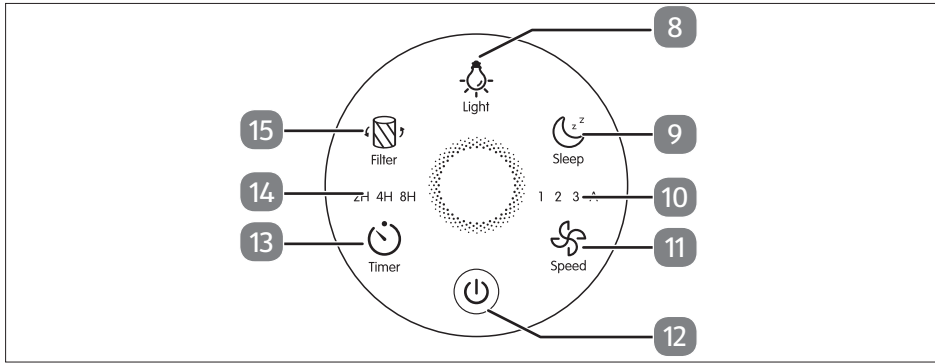
- Luchtreiniger
- Gebruiksaanwijzing

5. Overzicht van het apparaat



- 1) Bedieningspaneel (zie voor meer informatie "5.1. Bedieningselementen")
- 2) Afdekking luchtuitlaat
- 3) Behuizing
- 4) Verbindingsring
- 5) Basisbehuizing
- 6) Luchtfilter
- 7) Voetafdekking

5.1. Bedieningselementen

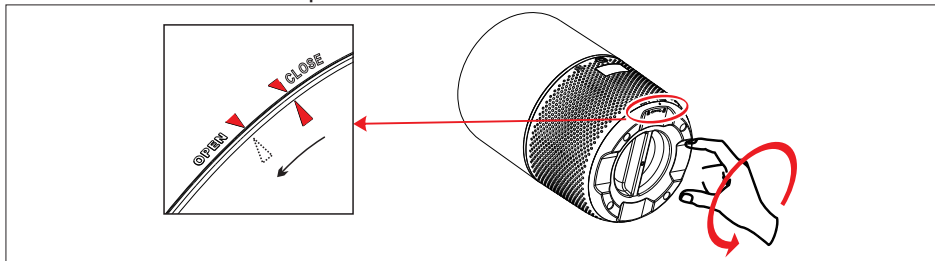


- 8) Indicatielampje voor luchtkwaliteit/knop voor instellen van verlichting
- 9) Knop voor instellen van slaapmodus
- 10) Indicatielampje voor ventilatorsnelheid
- 11) Knop voor instellen van ventilatorsnelheid
- 12) Aan-/uitknop
- 13) Knop voor instellen van timer
- 14) Indicatielampje voor tijdstelling
- 15) Indicatielampje voor vervangen van luchtfilter/knop voor resetten van levensduur van luchtfilter

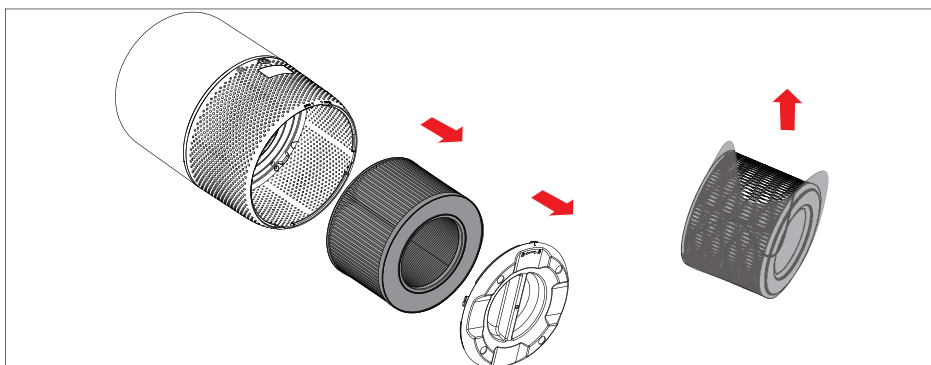
6. Vóór het eerste gebruik

Bij levering zit het luchtfilter in het apparaat in een verpakking. Verwijder de verpakking van het luchtfilter voordat u de luchtreiniger in gebruik neemt.

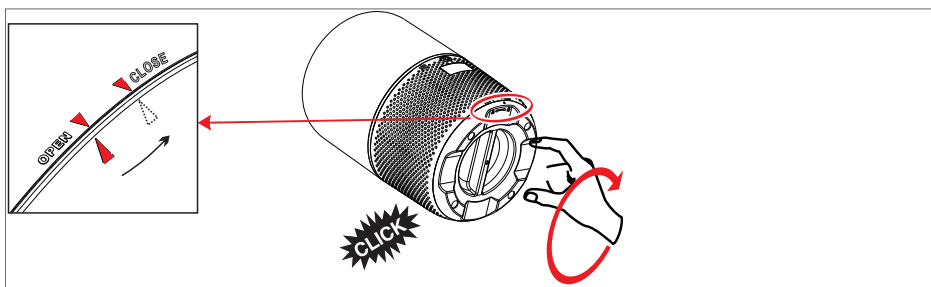
- ▶ Plaats de luchtreiniger op een zachte, vlakke ondergrond om te voorkomen dat deze valt of er krassen op komen.



- ▶ Draai de voetafdekking linksom om deze te verwijderen. Let bij het openen van de behuizing op de pijlmarkeringen op het apparaat (zie de bovenstaande afbeelding, de pijl moet op de positie **OPEN** staan).



- ▶ Haal het luchtfilter uit het apparaat.
- ▶ Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het luchtfilter.
- ▶ Plaats het luchtfilter weer in de basisbehuizing.




- ▶ Draai de voetafdekking rechtsom om deze te bevestigen. Let bij het sluiten van de behuizing op de pijlmarkeringen op het apparaat (zie de bovenstaande afbeelding, de pijl moet op de positie **Close** staan). Draai tot u de deksel hoort vastklikken.
- ▶ Plaats de luchtreiniger rechtop op een stabiel, vlak oppervlak en zorg voor voldoende afstand tot andere voorwerpen.

7. Luchtreiniger gebruiken


▶ Steek de netstekker in een stopcontact.

De indicatielampjes branden kort en gaan weer uit.

▶ Druk op de knop  om het apparaat in te schakelen.

De indicatielampjes voor de luchtkwaliteit en de ventilatorsnelheid **1** branden.

7.1. Ventilatorsnelheid instellen

Druk meerdere keren op de toets  om de gewenste ventilatorsnelheid in te stellen.

De instellingen **1** (laag), **2** (middelhoog), **3** (hoog) en **A** (automatisch) zijn beschikbaar.





In de automatische modus wordt de ventilatorsnelheid aangepast aan de gemeten luchtkwaliteit.

7.2. Luchtkwaliteit aflezen



De luchtkwaliteit wordt aangegeven met verschillende kleuren van het indicatielampje voor de luchtkwaliteit:

Kleur van indicatielampje voor luchtkwaliteit	Betekenis
Blauw	Zeer goed
Groen	Goed
Oranje	Ongezond
Rood	Gevaarlijk

7.3. Slaapmodus

In de slaapmodus werkt de ventilator zeer stil. Alleen de indicatielampjes  en  branden.





▶ Druk op de knop  om de slaapmodus in te schakelen.

▶ Druk op een willekeurige knop, behalve op  en , om de slaapmodus uit te schakelen.

7.4. Helderheid en verlichting instellen

Wanneer de nachtverlichting is ingeschakeld, branden de indicatielampjes oranje. De volgende instellingen zijn beschikbaar door één of meerdere keren op de knop

 te drukken: **AAN**, **halve lichtsterkte**, **UIT**.

- ▶ Druk op de knop  terwijl het apparaat in de stand-bymodus staat (zonder dat de knop  is ingedrukt) om de nachtverlichting uit te schakelen.
- ▶ Druk nogmaals op de knop  om de nachtverlichting met halve lichtintensiteit in te schakelen.
- ▶ Druk op de knop  om de nachtverlichting uit te schakelen.

7.5. Timer instellen

Met de timer kunt u de bedrijfstijd beperken tot 2, 4 of 8 uur. Na de ingestelde tijd wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

- ▶ Druk één of meerdere keren op de knop  om de timer in te stellen. De gekozen tijd wordt weergegeven met het indicatielampje **2 HR**, **4 HR** of **8 HR**.

7.6. Indicielampje voor vervangen van luchtfilter


Wanneer het indicatielampje  brandt, moet het luchtfilter worden vervangen.

- ▶ Reinig of vervang het luchtfilter (zie hoofdstuk "8.2. Luchtfilter vervangen" op blz. 60).



De levensduur van het luchtfilter is afhankelijk van de luchtkwaliteit in de ruimte en van de gebruiksduur. Gebruik van het apparaat in een vochtige omgeving leidt tot een kortere levensduur van het luchtfilter.

7.7. Apparaat uitschakelen

- ▶ Druk op de knop  om het apparaat uit te schakelen. Trek daarna pas de stekker uit het stopcontact.



Wanneer het apparaat opnieuw wordt ingeschakeld, wordt het opgestart met de laatst gebruikte instellingen.

8. Reiniging/onderhoud van het apparaat



WAARSCHUWING!

Gevaar voor elektrische schokken/kortsluiting!

Er bestaat gevaar voor een elektrische schok of kortsluiting door onderdelen die onder stroom staan.

- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat schoonmaken of het luchtfilter gaat vervangen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Reinig het apparaat niet met water, andere vloeistoffen of brandbare reinigingsmiddelen. Zo voorkomt u het risico op een elektrische schok of brandgevaar.



LET OP!

Mogelijke materiële schade!

Het luchtfilter kan niet worden gewassen.


- Doe het luchtfilter niet in de vaatwasser en was het niet met de hand.

8.1. Behuizing reinigen


- ▶ Reinig de oppervlakken aan de buitenkant, evenals de stoomuitlaat en de luchtinlaat en -uitlaat met een zachte doek.

8.2. Luchtfilter vervangen

Vervang het luchtfilter om de 6-8 maanden, maar uiterlijk wanneer het indicatielampje '⏻' brandt.

- ▶ Verwijder het luchtfilter zoals is beschreven bij "6. Vóór het eerste gebruik" op blz. 56.
- ▶ Plaats een nieuw lichtfilter van hetzelfde type.
- ▶ Sluit de behuizing met de voetafdekking.
- ▶ Steek de stekker in het stopcontact.
- ▶ Druk op de knop  om het apparaat in te schakelen.
- ▶ Houd de knop '⏻' ca. 3 seconden ingedrukt om de levensduur van het luchtfilter te resetten.


8.3. Luchtfilter vervangen bij ernstigere luchtverontreiniging

Als de luchtreiniger wordt gebruikt bij ernstigere luchtverontreiniging, is de levensduur van het luchtfilter mogelijk aanzienlijk korter. U kunt het luchtfilter dan ook vervangen wanneer het indicatielampje  niet brandt.

Aanwijzingen voor een vuil luchtfilter zijn bijvoorbeeld:

- Meer bedrijfsgeluid
- Verminderde luchtstroom
- Luchtfilter is vuil
- Geurontwikkeling

Voer de volgende stappen uit om een harde reset uit te voeren.

- ▶ Verwijder het luchtfilter zoals is beschreven bij "6. Vóór het eerste gebruik" op blz. 56.
- ▶ Plaats een nieuw lichtfilter van hetzelfde type.
- ▶ Sluit de behuizing met de voetafdekking.
- ▶ Steek de stekker in het stopcontact.
- ▶ Houd de knop  ca. 3 seconden ingedrukt om de levensduur van het luchtfilter te resetten.

Het indicatielampje  brandt.

- ▶ Houd de knop  nogmaals ca. 3 seconden ingedrukt.

De luchtreiniger wordt uitgeschakeld. Het resetten is voltooid.

9. Opslag/transport

- ▶ Als u het apparaat niet gebruikt, haal dan de netstekker uit het stopcontact en berg het apparaat op. Doe dit op een droge, stof- en vorstvrije plaats waar het niet is blootgesteld aan direct zonlicht.
- ▶ Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- ▶ Om beschadigingen bij transport te voorkomen, adviseren wij u om de originele verpakking te gebruiken.

10. Probleemoplossing

Ga bij een storing van het apparaat eerst na of u het probleem aan de hand van het onderstaande overzicht zelf kunt oplossen.

Probeer in geen geval het apparaat zelf te repareren. Neem als een reparatie nodig is contact op met ons Service Center of een ander professioneel reparatiebedrijf.

Probleem	Oplossing
Apparaat kan niet worden ingeschakeld.	<ul style="list-style-type: none">▶ Controleer de aansluiting op het elektriciteitsnet.▶ Sluit het apparaat aan op een volgens voorschrift geïnstalleerd stopcontact.
Minder luchtstroom bij luchtuitlaat	<ul style="list-style-type: none">▶ Luchtfilter is vuil. Luchtfilter moet worden vervangen.▶ Controleer of de afstand tot andere voorwerpen minimaal 38 cm is, zodat de lucht kan worden ververst.▶ Verhoog de ventilatorsnelheid.
Geen verbetering van de luchtkwaliteit	<ul style="list-style-type: none">▶ Controleer de plaatsing van het luchtfilter.▶ Vervang eventueel het luchtfilter.▶ Controleer of de ruimte niet groter is dan 34 m².
Ongebruikelijk geluid	<ul style="list-style-type: none">▶ Het apparaat is niet correct in elkaar gezet. Zet het apparaat in elkaar zoals is beschreven bij "6. Vóór het eerste gebruik" op blz. 56.▶ Luchtfilter is vuil. Vervang het luchtfilter.
Ondanks het feit dat het filter is vervangen, brandt het indicatielampje '🔌'	<ul style="list-style-type: none">▶ Reset de levensduur van het luchtfilter (zie "8.2. Luchtfilter vervangen" op blz. 60).
Na het inschakelen klinken er altijd weer geluidssignalen.	<ul style="list-style-type: none">▶ Apparaat is defect. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Neem contact op met de klantenservice.

11. Afvalverwerking



VERPAKKING

Uw apparaat zit ter bescherming tegen transportschade in een verpakking. Verpakkingen zijn gemaakt van materialen die milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en vakkundig kunnen worden gerecycled.



APPARAAT

Gebruikte apparaten die zijn gemarkeerd met het hiernaast afgebeelde symbool, mogen niet bij het gewone huishoudelijk afval worden gedeponeerd.

Volgens richtlijn 2012/19/EU moet het apparaat aan het einde van de levensduur volgens de voorschriften worden afgevoerd.

Hierbij worden voor hergebruik geschikte stoffen in het apparaat gerecycled, zodat belasting van het milieu wordt voorkomen.

Lever het apparaat in bij een inzamelpunt voor elektrisch afval of bij een afvalsorteercentrum.

Neem voor meer informatie contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf of uw gemeente.

12. Technische gegevens

Nominale spanning:	220-240 V ~ 50 Hz
Vermogen:	35 W
Veiligheidsklasse	II
Afmetingen (b x h):	ca. Ø 21,5 x 33 cm
Nettogewicht:	3 kg
Maximaal luchtdebiet	143-145 m ³ /u
Geluidsniveau tijdens gebruik	52 dB(A)
Kamergrootte van plaats van opstelling	max. 34 m ² (naargelang de plaatselijke omstandigheden)

13. EU-conformiteitsinformatie



Hierbij verklaart MEDION AG dat dit apparaat in overeenstemming is met de fundamentele eisen en de overige toepasselijke voorschriften:

- EMC-richtlijn 2014/30/EU
- Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU
- Ecodesignrichtlijn 2009/125/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

14. Reserveonderdelen

Met reserveonderdeel zoeken van MEDION onder <https://www.medion.com/medionserviceshop> vindt u snel het juiste onderdeel voor uw MEDION-product.

Beschikbaar:

Luchtfilter	MSN 5006 5982
-------------	---------------

15. Service-informatie

Wanneer uw apparaat niet zoals gewenst of verwacht functioneert, neem dan contact op met onze klantenservice. U heeft verschillende mogelijkheden, om met ons contact op te nemen:

- In onze Service Community vindt u andere gebruikers en onze medewerkers en daar kunt u uw ervaringen uitwisselen en uw kennis delen.
U vindt onze Service Community onder community.medion.com.
- U kunt natuurlijk ook ons contactformulier gebruiken onder www.medion.com/contact.
- En bovendien staat ons serviceteam ook via de hotline of per post ter beschikking.

Nederland	
Openingstijden Hotline	Klantenservice
Ma - vr: 07.00 - 23.00 uur Za - zo: 10.00 - 18:00 uur	☎ 0900 - 2352534
Buiten deze tijden kunt u op het genoemde nummer te allen tijde gebruik maken van onze voicemaildienst met terugbeloptie.	
Serviceadres	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	




België	
Openingstijden	Service Hotline
Ma - vr: 09:00 - 19:00	☎ 02 - 200 61 98

Serviceadres	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	
Luxemburg	
Openingstijden	Klantenservice
Ma - vr: 09:00 - 19:00	① 34 - 20 808 664
Serviceadres	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	

Deze en vele andere gebruiksaanwijzingen staan ter beschikking om te downloaden via het serviceportaal.

Daar vindt u ook drivers en andere software voor verschillende apparaten.

Ook kunt u de QR-code hiernaast scannen en de gebruiksaanwijzing via het serviceportaal downloaden op uw mobiele eindapparaat.

Nederland	Luxemburg
 www.medion.com/nl/service/start/	 www.medion.com/lu/fr/
België	
 www.medion.com/be/nl/service/start/	

16. Privacy statement

Beste klant!

Wij delen u mee dat wij, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, als verwerkingsverantwoordelijke uw persoonsgegevens verwerken.

In aangelegenheden die te maken hebben met het recht op gegevensbescherming, worden wij bijgestaan door de functionaris voor gegevensbescherming van onze onderneming, die bereikbaar is onder MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen; datenschutz@medion.com. Wij verwerken uw gegevens ten behoeve van de garantieafwikkeling en daarmee samenhangende processen (bijv. reparaties) en baseren ons bij de verwerking van uw gegevens op de met ons gesloten koopovereenkomst.

Wij zullen uw gegevens voor de garantieafwikkeling en daarmee samenhangende processen (bijv. reparaties) doorgeven aan de dienstverleners die de reparaties in opdracht van ons uitvoeren. Wij slaan uw persoonsgegevens gewoonlijk op voor de duur van drie jaar om ervoor te zorgen dat uw wettelijke garantieaanspraken kunnen worden vervuld.

U hebt tegenover ons het recht op informatie over de betreffende persoonsgegevens en op rectificatie, wissing, beperking van de verwerking, bezwaar tegen de verwerking en op gegevensoverdraagbaarheid.

Ten aanzien van het recht op informatie en wissing gelden evenwel beperkingen volgens § 34 en § 35 van de Duitse wet bescherming persoonsgegevens (BDSG) (art. 23 AVG). Bovendien hebt u het recht om een klacht in te dienen bij een toezichthoudende autoriteit (art. 77 AVG juncto § 19 BDSG). Voor MEDION AG is dat de functionaris voor gegevensbescherming en informatievrijheid van de deelstaat Noordrijn-Westfalen (Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen), Postbus 200444, 40212 Düsseldorf. www.lidi.nrw.de.

De verwerking van uw gegevens is noodzakelijk voor de garantieafwikkeling; zonder dat de vereiste gegevens beschikbaar worden gesteld, is het niet mogelijk om de garantie af te wikkelen.

17. Colofon

Copyright © 2020

Stand: 20.07.2020

Alle rechten voorbehouden.

Deze gebruiksaanwijzing is auteursrechtelijk beschermd.

Verveelvoudiging in mechanische, elektronische of welke andere vorm dan ook zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Duitsland

Houd er rekening mee dat het bovenstaande adres geen retouradres is. Neem eerst contact op met onze klantenservice.

Índice

1.	Información acerca de este manual de instrucciones.....	70
1.1.	Explicación de los símbolos.....	70
2.	Uso conforme a lo previsto	71
3.	Indicaciones de seguridad	72
3.1.	Seguridad eléctrica.....	73
3.2.	Colocación del aparato	74
3.3.	Peligros específicos del producto	75
3.4.	Limpieza y mantenimiento del aparato.....	76
4.	Volumen de suministro	76
5.	Vista general del aparato	77
5.1.	Elementos de control.....	78
6.	Antes del primer uso	78
7.	Uso del purificador de aire.....	80
7.1.	Ajuste de la velocidad del ventilador.....	80
7.2.	Lectura de la calidad del aire	80
7.3.	Modo nocturno.....	80
7.4.	Ajuste del brillo de la iluminación.....	80
7.5.	Ajuste del temporizador	81
7.6.	Indicador de cambio del filtro	81
7.7.	Apagado del aparato	81
8.	Limpieza/mantenimiento del aparato	82
8.1.	Limpieza de la carcasa.....	82
8.2.	Cambio del filtro de aire	82
8.3.	Cambio del filtro en ambientes muy cargados	83
9.	Almacenamiento/transporte	83
10.	Solución de problemas.....	84
11.	Eliminación.....	85
12.	Datos técnicos.....	85
13.	Información de conformidad UE	85
14.	Piezas de repuesto.....	86
15.	Informaciones de asistencia técnica	86
16.	Declaración de privacidad	87
17.	Aviso legal	88

1. Información acerca de este manual de instrucciones



Muchas gracias por haber elegido nuestro producto. Le deseamos que disfrute con este aparato.

Antes de la puesta en servicio, lea atentamente las indicaciones de seguridad y todo el manual. Tenga en cuenta las advertencias que aparecen en el propio aparato y en el manual de instrucciones.

Mantenga siempre a mano el manual de instrucciones. En caso de que venda o transfiera el aparato, entregue imprescindiblemente también este manual de instrucciones, ya que constituye una parte esencial del producto.

1.1. Explicación de los símbolos

Si una parte de texto está marcada con uno de los siguientes símbolos de advertencia, deberá evitarse el peligro descrito en el mismo para prevenir las posibles consecuencias indicadas en él.



¡PELIGRO!

Advertencia de peligro de muerte inminente.



¡ADVERTENCIA!

Advertencia de posible peligro de muerte o de lesiones graves irreversibles.



¡ADVERTENCIA!

Advertencia de peligro por descarga eléctrica.



¡ATENCIÓN!

Advertencia de posibles lesiones de grado medio o leve.



¡AVISO!

Respete las indicaciones para evitar daños materiales.



Información más detallada para el uso del aparato.

**Marcado CE**

Los productos marcados con este símbolo cumplen los requisitos de las directivas de la UE (véase el capítulo «Información de conformidad»).



Símbolo de corriente alterna



Elimine el aparato de forma respetuosa con el medioambiente (véase «11. Eliminación» en la página 85).



- Signo de numeración/información sobre eventos durante el manejo.
- ▶ Instrucción operativa que debe ejecutarse.
- Instrucción operativa que debe ejecutarse para evitar peligros.

2. Uso conforme a lo previsto

Este aparato sirve para limpiar y enfriar el aire ambiente en interiores cerrados y privados.

Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para el uso particular y no está indicado para fines comerciales/industriales.

Tenga en cuenta que cualquier uso indebido del aparato conlleva la pérdida de la garantía:

- No realice ninguna modificación en el aparato sin nuestra autorización, ni utilice ningún equipo suplementario que no haya sido suministrado o autorizado por nosotros.
- Utilice exclusivamente accesorios y recambios suministrados o autorizados por nosotros.
- Tenga en cuenta toda la información contenida en este manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad. Cualquier otro uso se considerará contrario al uso previsto y puede provocar daños materiales o personales.

3. Indicaciones de seguridad

¡INDICACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: LÉALAS DETENIDAMENTE Y GUÁRDELAS PARA SU FUTURO USO!



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de sufrir lesiones!

Peligro de sufrir lesiones para personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas reducidas (como personas parcialmente discapacitadas, personas mayores con limitaciones en sus capacidades físicas y mentales) o con falta de experiencia y conocimiento (como niños mayores).

- El aparato y los accesorios se deben guardar en un lugar fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales y por aquellas que no tengan la suficiente experiencia o conocimientos, siempre que sean supervisadas o hayan recibido las correspondientes instrucciones sobre el manejo seguro y hayan comprendido los peligros resultantes.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no deben ser ejecutados por niños.
- Mantenga alejados del aparato y del cable de conexión a los niños menores de 8 años.
- Guarde todos los materiales de embalaje usados (bolsas, piezas de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.
- No deje que los niños jueguen con el embalaje.



¡PELIGRO!

¡Peligro de asfixia!

Existe peligro de asfixia por la ingestión o inhalación de piezas pequeñas o láminas de plástico.

- Mantenga la lámina de plástico del embalaje alejada de los niños.

3.1. Seguridad eléctrica



¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de descarga eléctrica/cortocircuito!

Existe riesgo de descarga eléctrica/cortocircuito debido a las piezas conductoras de electricidad.

- Conecte el aparato exclusivamente a una toma de corriente debidamente instalada y accesible que se encuentre cercana al lugar de instalación. La tensión de alimentación local debe corresponderse con los datos técnicos del aparato.
- Es necesario poder acceder libremente a la toma de corriente por si se necesita desenchufar con rapidez el aparato en un momento dado.
- Tire siempre de la clavija de enchufe y no del cable de alimentación.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no entre en contacto con objetos o superficies calientes (p. ej., placas de cocina).
- Antes de utilizarlo por primera vez y después de cada uso, compruebe si hay daños en el aparato o en el cable de alimentación.
- No ponga en marcha el aparato si este o el cable de alimentación presentan daños visibles o si se ha caído el aparato.
- Si detecta daños de transporte, diríjase de inmediato al servicio técnico.
- Nunca modifique el aparato por cuenta propia, ni abra o repare ningún componente del aparato.
- Repare el cable de alimentación solo a través de un taller autorizado o diríjase a nuestro servicio técnico para evitar accidentes.
- Nunca abra la carcasa ni introduzca objetos por las ranuras de ventilación.
- Desenrolle el cable de alimentación por completo.
- No doble ni aplaste el cable de alimentación.

-
- Apague siempre el aparato antes de extraer la clavija de enchufe.
 - Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando
 - limpie o realice el mantenimiento del aparato,
 - monte o desmonte el aparato,
 - el aparato se haya mojado o esté húmedo,
 - ya no necesite el aparato,
 - no lo esté vigilando,
 - en caso de tormenta.

El aparato no se debe sumergir en agua ni otros líquidos, enjuagarse con agua ni utilizarse en espacios húmedos, dado que se podría producir una descarga eléctrica.

- Evite que entre en contacto con agua u otros líquidos. Mantenga el aparato, el cable de alimentación y la clavija de enchufe alejados de lavabos, fregaderos y lugares similares.
- No coloque objetos llenos de líquido, p. ej., jarrones o bebidas, sobre el aparato o cerca del mismo.
- Nunca toque el aparato o el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Utilice el aparato únicamente en interiores.
- No exponga el aparato a condiciones extremas. Se debe evitar:
 - una alta humedad del aire o humedad en general,
 - temperaturas extremadamente altas o bajas,
 - la radiación solar directa,
 - llama abierta.
- El aparato solo se debe poner en funcionamiento a una temperatura de servicio de 4 °C a 38 °C.

3.2. Colocación del aparato

- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- No coloque el aparato en el borde de una mesa, ya que podría volcar y caerse.

-
- Asegúrese de que no se pueda tropezar con el cable de alimentación y no utilice cables de prolongación.
 - Asegúrese de que el aparato guarde una distancia de al menos 38 cm con otros objetos a su alrededor.
 - Use el aparato únicamente en habitaciones con un tamaño máximo de 34 m².

3.3. Peligros específicos del producto

- Instale el aparato de tal modo que no haya personas, plantas ni animales en la corriente de aire frío.
- No utilice el aparato en una habitación en la que no haya posibilidad de que salgan los gases inflamables.
- No utilice el aparato en habitaciones con concentraciones elevadas de oxígeno (p. ej., laboratorios o salas con aparatos que produzcan oxígeno).
- El aparato no elimina ni el monóxido de carbono (CO) ni el radón (Rn) del aire ambiente. No sirve como equipo de seguridad en caso de accidentes con procesos de combustión o productos químicos peligrosos.
- No coloque el aparato cerca de televisores ni radios para evitar interferencias electromagnéticas.
- Evite la presencia de sustancias combustibles como ambientadores, insecticidas, varitas de incienso, residuos de aceite o similares en torno al aparato.
- Asegúrese de que no haya ninguna entrada ni salida de aire tapada.
- Asegúrese de que el filtro de aire está colocado correctamente antes de poner en marcha el aparato.
- El aparato no reemplaza una ventilación adecuada, la aspiración periódica de polvo, el uso de una campana extractora o el intercambio de aire al cocinar.

3.4. Limpieza y mantenimiento del aparato

- No limpie el aparato con agua, otros líquidos o productos de limpieza inflamables para prevenir el riesgo de descarga eléctrica o de incendio.
- Antes de cada tarea de limpieza y mantenimiento, extraiga la clavija de enchufe de la toma de corriente.

4. Volumen de suministro



¡PELIGRO!

¡Peligro de asfixia!

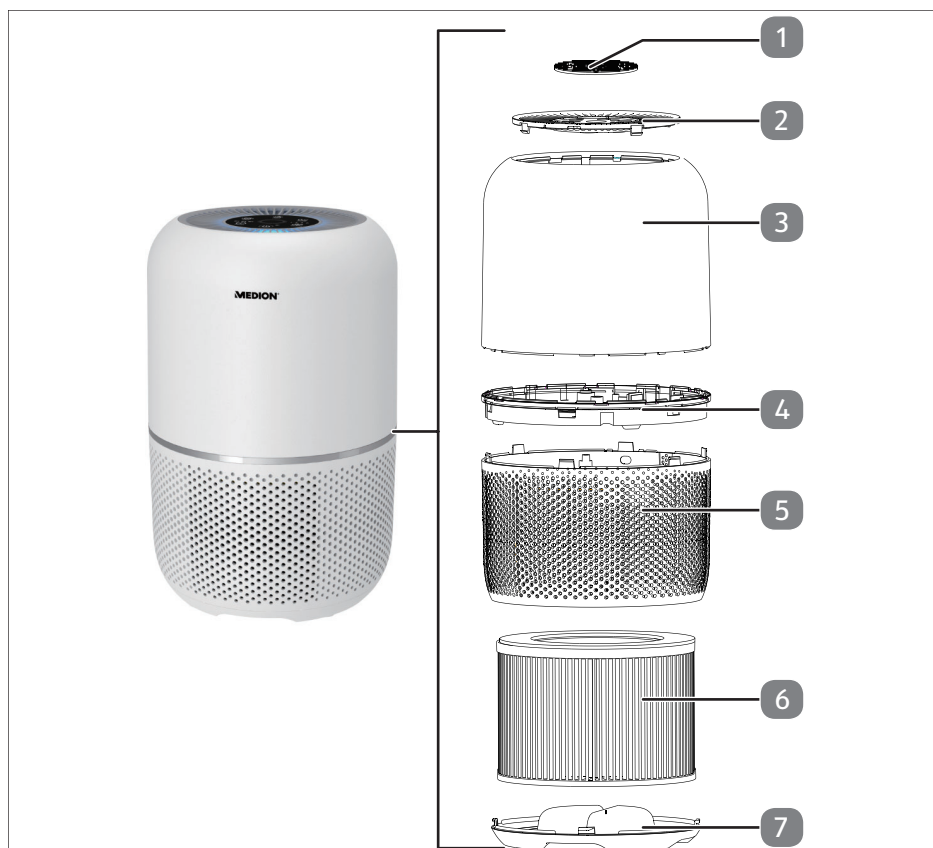
Existe peligro de asfixia por la ingestión o inhalación de piezas pequeñas o láminas de plástico.

- Mantenga la lámina de plástico del embalaje alejada de los niños.
 - No permita que los niños jueguen con el material de embalaje.
- ▶ Extraiga el producto del embalaje y retire todo el material de embalaje.
 - ▶ Compruebe la integridad del suministro y avísenos en un plazo de 14 días después de su compra en caso de que presentara algún daño o estuviera incompleto.

Con el paquete que ha adquirido recibirá lo siguiente:

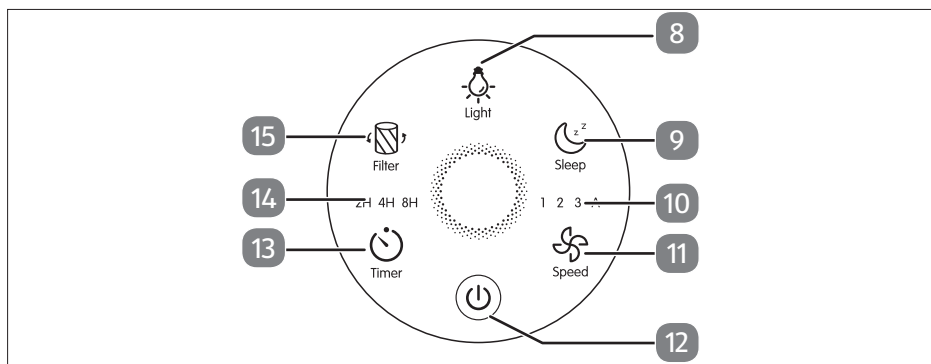
- Purificador de aire
- Manual de instrucciones

5. Vista general del aparato



- 1) Panel de control (véanse detalles en «5.1. Elementos de control»)
- 2) Cubierta de la salida de aire
- 3) Carcasa
- 4) Anillo de unión
- 5) Carcasa base
- 6) Filtro de aire
- 7) Cubierta de la base

5.1. Elementos de control

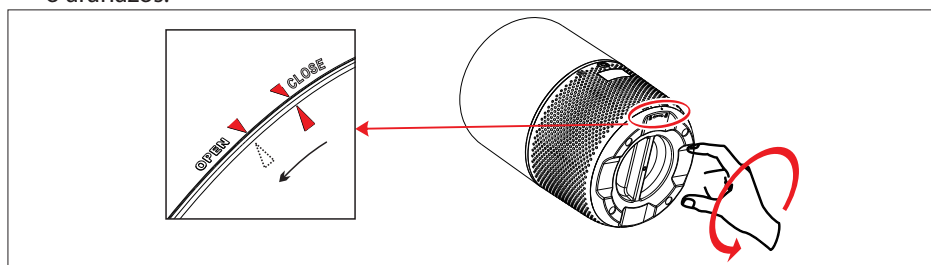


- 8) Indicador de la calidad del aire/botón de ajuste de la iluminación
- 9) Botón de ajuste del modo nocturno
- 10) Indicador de la velocidad del ventilador
- 11) Botón de ajuste de la velocidad del ventilador
- 12) Botón de encendido/apagado
- 13) Botón de ajuste del temporizador
- 14) Indicador de la preselección de tiempo
- 15) Indicador de cambio del filtro/botón de reinicio de la duración del filtro

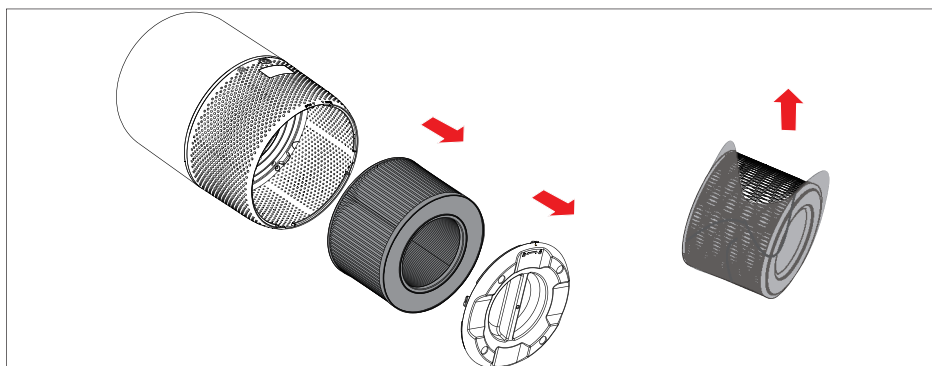
6. Antes del primer uso

En el momento de la entrega, el filtro de aire está embalado dentro del aparato. Antes de usar el purificador de aire retire el embalaje del filtro.

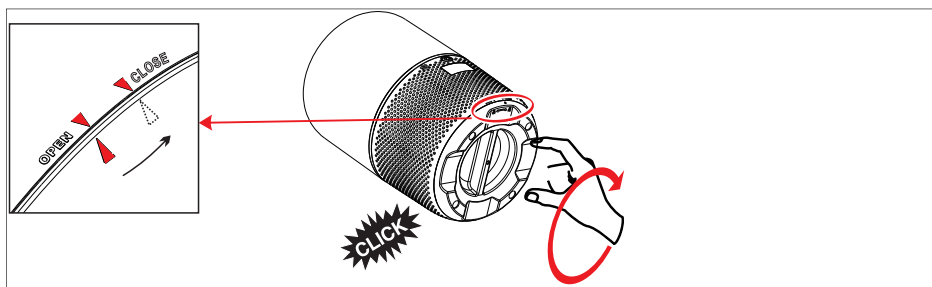
- ▶ Coloque el purificador de aire sobre una superficie lisa y plana para evitar caídas o arañazos.



- ▶ Gire la cubierta de la base en sentido antihorario para retirarla. Guíese por las flechas marcadas en el aparato para abrir la carcasa (como en la figura de arriba; flecha en la posición **OPEN**).



- ▶ Extraiga el filtro de aire.
- ▶ Retire el material de embalaje del filtro de aire.
- ▶ Vuelva a colocar el filtro de aire en la carcasa base.



- ▶ Gire la cubierta de la base en sentido horario para fijarla. Guíese por las flechas marcadas en el aparato para cerrar la carcasa (como en la figura de arriba; flecha en la posición **Close**). Gire la cubierta hasta que encaje de forma audible.
- ▶ Coloque el purificador de aire en posición vertical sobre una superficie estable y llana, a una distancia suficiente de otros objetos.

7. Uso del purificador de aire

- ▶ Enchufe la clavija a una toma de corriente.

Los indicadores se iluminan brevemente y vuelven a apagarse.

- ▶ Pulse el botón  para encender el aparato.

Se iluminan los indicadores de calidad del aire y de velocidad del ventilador **1**.

7.1. Ajuste de la velocidad del ventilador

Pulse el botón  varias veces para ajustar la velocidad del ventilador deseada.

Hay cuatro ajustes posibles: **1** (bajo), **2** (medio), **3** (alto) y **A** (automático).





En el modo automático, la velocidad del ventilador se adapta a la calidad del aire medida.




7.2. Lectura de la calidad del aire

La calidad del aire se indica a través de distintos colores:


Color del indicador de calidad del aire	Significado
Azul	Muy buena
Verde	Buena
Naranja	Insalubre
Rojo	Peligrosa





7.3. Modo nocturno

En modo nocturno, el ventilador funciona de manera silenciosa. Solo están encendidos los indicadores  y .

- ▶ Pulse el botón  para encender el modo nocturno.
- ▶ Pulse cualquier botón salvo  o  para apagar el modo nocturno.

7.4. Ajuste del brillo de la iluminación

Con la luz nocturna encendida, los indicadores se iluminan en naranja. Puede realizar los siguientes ajustes pulsando una o varias veces el botón : **encendido**, **media intensidad de luz**, **apagado**.

-
- ▶ En modo de espera (sin haber pulsado el botón ) , pulse  para encender la luz nocturna.
 - ▶ Pulse de nuevo el botón  para encender la luz nocturna a media intensidad.
 - ▶ Pulse el botón  para apagar la luz nocturna.

7.5. Ajuste del temporizador

Con el temporizador puede limitar el tiempo de funcionamiento a 2, 4 u 8 horas. Una vez transcurrido el tiempo ajustado, el aparato se apaga automáticamente.

- ▶ Pulse el botón  una o varias veces para ajustar el temporizador. Se ilumina **2 HR**, **4 HR** o bien **8 HR** para indicar el tiempo programado.

7.6. Indicador de cambio del filtro


Cuando se encienda el indicador  significa que se debe cambiar el filtro de aire.

- ▶ Limpie o cambie el filtro de aire (véase el capítulo «8.2. Cambio del filtro de aire» en la página 82).



La vida útil del filtro de aire depende de la calidad del aire de la habitación y de la duración del uso. El uso del aparato en un ambiente húmedo acorta la vida útil del filtro de aire.

7.7. Apagado del aparato

- ▶ Pulse el botón  para apagar el aparato. Solo entonces deberá desenchufar la clavija de enchufe.



Al volver a conectarlo, el aparato se enciende con los ajustes de la última vez que se usó.

8. Limpieza/mantenimiento del aparato



¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de descarga eléctrica/cortocircuito!

Existe riesgo de descarga eléctrica/cortocircuito debido a las piezas conductoras de electricidad.

- Desenchufe la clavija de la toma de corriente antes de proceder a la limpieza o el cambio del filtro de aire.
- No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
- No limpie el aparato con agua, otros líquidos o productos de limpieza inflamables para prevenir el riesgo de descarga eléctrica o de incendio.



¡AVISO!

¡Posibles daños materiales!

El filtro de aire no se puede lavar.

- No ponga el filtro de aire en el lavavajillas ni lo lave a mano.

8.1. Limpieza de la carcasa


- ▶ Limpie las superficies exteriores y la boquilla de vapor, así como la entrada y la salida de aire, con un paño suave.

8.2. Cambio del filtro de aire

Cambie el filtro de aire cada 6–8 meses, o en cualquier caso cuando se encienda el indicador

- ▶ Saque el filtro de aire tal y como se describe en «6. Antes del primer uso» en la página 78.
 - ▶ Coloque un nuevo filtro de aire del mismo tipo.
 - ▶ Cierre la carcasa con la cubierta de la base.
 - ▶ Enchufe la clavija en la toma de corriente.
 - ▶ Pulse el botón
 - ▶ Pulse y mantenga pulsado el botón
- durante aprox. 3 segundos para reiniciar el ciclo de vida útil del filtro de aire.


8.3. Cambio del filtro en ambientes muy cargados

Si se usa el purificador de aire en un ambiente con el aire muy cargado, la vida útil del filtro puede verse considerablemente reducida. En este caso también puede cambiar el filtro de aire aunque no esté encendido el indicador .

Posibles señales que indican que el filtro de aire ha terminado su ciclo de vida útil:

- Más ruido en funcionamiento
- Menor flujo de aire
- Filtro gastado
- Malos olores

Siga estos pasos para realizar un reinicio general.

- ▶ Saque el filtro de aire tal y como se describe en «6. Antes del primer uso» en la página 78.
- ▶ Coloque un nuevo filtro de aire del mismo tipo.
- ▶ Cierre la carcasa con la cubierta de la base.
- ▶ Enchufe la clavija en la toma de corriente.
- ▶ Pulse y mantenga pulsado el botón  durante aprox. 3 segundos para reiniciar el ciclo de vida útil del filtro de aire.

Se ilumina el indicador .

- ▶ Pulse y mantenga pulsado el botón  de nuevo durante aprox. 3 segundos.

El purificador de aire se apaga. Ha terminado el reinicio.


9. Almacenamiento/transporte

- ▶ Si no va a utilizar el aparato, desenchúfelo de la corriente y guárdelo en un lugar seco, sin polvo y protegido de las heladas que no esté sometido a radiación solar directa.
- ▶ Procure guardar el aparato fuera del alcance de los niños.
- ▶ Para evitar daños durante el transporte, le recomendamos utilizar el embalaje original.

10. Solución de problemas

Si se produce una avería en el aparato, compruebe primero si puede solucionar el problema con ayuda del siguiente resumen.

En ningún caso trate de reparar usted mismo los aparatos. Si fuera necesario reparar el aparato, diríjase a nuestro Centro de servicio técnico o a cualquier otro taller especializado autorizado.

Problema	Solución
No se puede encender el aparato.	<ul style="list-style-type: none">▶ Compruebe la conexión a la red eléctrica.▶ Conecte el aparato a una toma de corriente debidamente instalada.
Corriente de aire reducida en la salida de aire	<ul style="list-style-type: none">▶ Filtro de aire gastado. Es necesario cambiar el filtro de aire.▶ Asegúrese de que la distancia a otros objetos es de 38 cm como mínimo para garantizar el intercambio de aire.▶ Aumente la velocidad del ventilador.
La calidad del aire no mejora	<ul style="list-style-type: none">▶ Compruebe que el filtro de aire está colocado correctamente.▶ En caso necesario, cambie el filtro de aire.▶ Asegúrese de que la habitación no mide más de 34 m².
Ruidos raros	<ul style="list-style-type: none">▶ El aparato no está montado correctamente. Monte el aparato como se describe en «6. Antes del primer uso» en la página 78.▶ Filtro de aire gastado. Cambie el filtro de aire.
A pesar de haber cambiado el filtro, el indicador  está encendido	<ul style="list-style-type: none">▶ Reinicie el ciclo de vida útil del filtro de aire (véase «8.2. Cambio del filtro de aire» en la página 82).
Se emiten señales acústicas repetidamente al encender el aparato.	<ul style="list-style-type: none">▶ Aparato defectuoso. Apague el aparato y extraiga la clavija de enchufe de la toma de corriente. Póngase en contacto con el servicio técnico.

11. Eliminación



EMBALAJE

El aparato se envía embalado para protegerlo de posibles daños durante el transporte. Los embalajes están hechos con materiales que pueden desecharse de forma respetuosa con el medioambiente y llevarse a un punto de reciclaje.



APARATO

Los residuos eléctricos o electrónicos marcados con este símbolo no deben eliminarse con la basura doméstica normal.

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, al final de su vida útil el aparato debe llevarse a un punto de recogida de residuos adecuado.

De este modo es posible reutilizar o reciclar los materiales y componentes reutilizables del aparato y proteger el medioambiente.

Lleve el aparato usado a un punto de reciclaje o de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos.

Para más información, diríjase a la empresa municipal de recogida de residuos o a las autoridades locales pertinentes.

12. Datos técnicos

Tensión nominal:	220-240 V~ 50 Hz
Potencia:	35 W
Clase de protección	II
Dimensiones (An x Al):	aprox. Ø 21,5 x 33 cm
Peso neto:	3 kg
Caudal de aire máximo	143-145 m ³ /h
Nivel de ruido en funcionamiento	52 dB(A)
Superficie del lugar de instalación	máx. 34 m ² (dependiendo de las condiciones locales)

13. Información de conformidad UE



Por la presente, MEDION AG declara que este aparato cumple los requisitos básicos y el resto de disposiciones pertinentes:

- Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética
- Directiva 2014/35/UE sobre baja tensión
- Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico
- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones de sustancias peligrosas

14. Piezas de repuesto

Con la búsqueda de recambios MEDION en <https://www.medion.com/medionserviceshop> encontrará rápido el más adecuado para su producto MEDION.

Disponible:

Filtro de aire	MSN 5006 5982
----------------	---------------

15. Informaciones de asistencia técnica

En caso de que su aparato no funcione según deseado y esperado, diríjase en primer lugar a nuestro servicio de atención al cliente. Dispone de distintos medios para ponerse en contacto con nosotros:

- Si lo desea, también puede utilizar nuestro formulario de contacto que encontrará en www.medion.com/contact.
- Por supuesto, nuestro equipo de asistencia técnica también está a su disposición a través de nuestra línea directa o por correo postal.

Horario	Hotline de posventa
Lu-Vi: 08:30-17:30	☎ (+34) 91 904 28 00
Dirección de asistencia técnica	
MEDION Service Center Visonic S.A. c/ Miguel Faraday, 6 Parque Empresarial "La Carpetania", N-IV Km. 13 28906 Getafe, Madrid España	



Puede descargarse tanto este como muchos otros manuales de instrucciones a través del portal de servicio www.medion.com/es/servicio/inicio/.

Allí también encontrará controladores y otro software sobre distintos aparatos.

También puede escanear el código QR adjunto y cargar el manual de instrucciones en su dispositivo móvil a través del portal de servicio.

16. Declaración de privacidad

Apreciado cliente:

Por el presente le comunicamos que nosotros, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, procesamos sus datos personales en calidad de responsables.

En el caso de las cuestiones legales relacionadas con la protección de datos, estamos a su disposición a través de nuestro responsable de la protección de datos empresarial al que puede localizar en MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com. Por nuestra parte, procesamos sus datos para fines de ejecución de la garantía y con ello procesos relacionados (p. ej. reparaciones) y, además, nos ayudan al procesar sus datos en el contrato de compra celebrado con nosotros.

Para fines de ejecución de la garantía y con ello procesos relacionados (p. ej. reparaciones) transferiremos sus datos al proveedor de servicios de reparación encargado por nosotros. Por lo general, almacenamos sus datos personales durante tres años para satisfacer sus derechos legales de prestación de garantía.

Frente a nosotros, tiene derecho a información sobre los datos personales que le afectan, así como a corrección, borrado, limitación del procesamiento, revocación contra el procesamiento, así como transferibilidad de los datos.

En el caso del derecho de información y borrado, se aplican sin embargo limitaciones según §§ 34 y 35 de la Ley Federal de Protección de Datos (BDSG) (art. 23 del RGPD). Además, existe un derecho de apelación ante una autoridad de supervisión de la protección de datos responsable (art. 77 del RGPD en combinación con § 19 BDSG). Para MEDION AG es el responsable federal de protección de datos y libertad de información de Renania del Norte-Westfalia, ap. correos 200444, 40212 Düsseldorf. www.lidi.nrw.de.

El procesamiento de sus datos es necesario para la ejecución de la garantía; en caso de no facilitarse dichos datos, no será posible la ejecución de la garantía.

17. Aviso legal

Copyright © 2020

Versión: 20.07.2020

Reservados todos los derechos.

Este manual de instrucciones está protegido por derechos de autor.

Queda prohibida la reproducción mecánica, electrónica o de cualquier otro tipo sin la autorización por escrito del fabricante.

El copyright pertenece a la empresa:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Alemania

Tenga en cuenta que la dirección indicada arriba no es una dirección para devoluciones. Póngase siempre primero en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Contenuto

1.	Informazioni relative alle presenti istruzioni per l'uso	90
1.1.	Spiegazione dei simboli.....	90
2.	Utilizzo conforme	91
3.	Indicazioni di sicurezza	92
3.1.	Sicurezza elettrica	93
3.2.	Posizionamento dell'apparecchio.....	95
3.3.	Pericoli specifici del prodotto.....	95
3.4.	Pulizia e manutenzione dell'apparecchio	96
4.	Contenuto della confezione.....	96
5.	Panoramica dell'apparecchio	97
5.1.	Comandi.....	98
6.	Prima del primo utilizzo	98
7.	Utilizzo del purificatore aria	100
7.1.	Impostazione della velocità del ventilatore	100
7.2.	Lettura della qualità dell'aria.....	100
7.3.	Modalità notte.....	100
7.4.	Impostazione dell'intensità luminosa.....	100
7.5.	Impostazione del timer.....	101
7.6.	Indicatore per la sostituzione del filtro aria.....	101
7.7.	Spegnimento dell'apparecchio.....	101
8.	Pulizia/manutenzione dell'apparecchio	102
8.1.	Pulizia dell'involucro	102
8.2.	Sostituzione del filtro aria	102
8.3.	Sostituzione del filtro aria in presenza di bassa qualità dell'aria	103
9.	Conservazione/trasporto.....	103
10.	Risoluzione dei problemi	104
11.	Smaltimento.....	105
12.	Dati tecnici	105
13.	Informazioni sulla conformità UE.....	105
14.	Ricambi.....	106
15.	Informazioni relative al servizio di assistenza	106
16.	Informativa sulla protezione dei dati personali.....	107
17.	Note legali	108

1. Informazioni relative alle presenti istruzioni per l'uso



La ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto. Ci auguriamo che ne sia soddisfatto.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e interamente le indicazioni di sicurezza e le presenti istruzioni per l'uso. Osservare le avvertenze riportate sull'apparecchio e nelle istruzioni per l'uso.

Tenere le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano. Esse sono parte integrante del prodotto e, in caso di vendita o cessione dello stesso, devono essere consegnate al nuovo proprietario.

1.1. Spiegazione dei simboli

Quando un paragrafo è contrassegnato da uno dei seguenti simboli di avvertenza è necessario evitare il pericolo indicato per prevenire le possibili conseguenze descritte.



PERICOLO!

Pericolo letale immediato!



AVVERTENZA!

Possibile pericolo letale e/o pericolo di lesioni gravi irreversibili!



AVVERTENZA!

Pericolo di scosse elettriche!



ATTENZIONE!

Possibili lesioni di moderata o lieve entità!



AVVISO!

Seguire le indicazioni al fine di evitare danni materiali!



Ulteriori informazioni sull'utilizzo dell'apparecchio!



Marchio CE

I prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano i requisiti delle direttive UE (vedere il capitolo "Informazioni sulla conformità").



Simbolo della corrente alternata



Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente (vedere "11. Smaltimento" a pagina 105)



- Punto elenco/informazioni relative a eventi che si possono verificare durante l'utilizzo
- ▶ Istruzioni operative da seguire
- Istruzioni operative da seguire per evitare pericoli

2. Utilizzo conforme

Il presente apparecchio è destinato alla purificazione e al raffreddamento dell'aria ambiente all'interno di locali privati.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo privato e non a quello industriale/commerciale.

L'utilizzo non conforme comporta il decadimento della garanzia:

- Non modificare l'apparecchio senza la nostra approvazione e non utilizzare alcun altro apparecchio ausiliario non approvato o non fornito da noi.
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori forniti o approvati da noi.
- Attenersi a tutte le indicazioni fornite nelle presenti istruzioni per l'uso, in particolare alle indicazioni di sicurezza. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e può provocare danni a persone o cose.

3. Indicazioni di sicurezza

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA: LEGGERLE ATTENTAMENTE E CONSERVARLE PER OGNI FUTURA CONSULTAZIONE!



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Pericolo di lesioni per persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive (ad esempio persone parzialmente disabili, anziani con capacità fisiche o intellettive ridotte) o con carenza di esperienza e di conoscenze (ad esempio bambini grandi).

- Tenere l'apparecchio e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato a partire da un'età di 8 anni e anche da persone con capacità fisiche, sensoriali o intellettive ridotte o con carenza di esperienza e/o di conoscenze, a condizione che siano sorvegliate o istruite circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che abbiano compreso i pericoli che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione spettanti all'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione elettrica fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Tenere tutti i materiali di imballaggio utilizzati (sacchetti, pezzi di polistirolo ecc.) fuori dalla portata dei bambini.
- Non lasciare che i bambini giochino con gli imballaggi.



PERICOLO!

Pericolo di soffocamento!

Pericolo di soffocamento in caso di ingestione o inalazione di componenti piccoli o pellicole dell'imballaggio.

- Tenere la pellicola dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

3.1. Sicurezza elettrica



AVVERTENZA!

Pericolo di scossa elettrica/cortocircuito!

Pericolo di scossa elettrica/cortocircuito dovuto alla presenza di componenti sotto tensione.

- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa con messa a terra, installata a norma, ben accessibile e posta in prossimità del luogo di utilizzo. La tensione di rete locale deve corrispondere a quella indicata nei dati tecnici dell'apparecchio.
- La presa deve essere liberamente accessibile per consentire di scollegare rapidamente l'apparecchio dalla rete elettrica in caso di emergenza.
- Per estrarre la spina dalla presa elettrica tirare la spina, non il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non entri in contatto con oggetti o superfici calde (ad es. fornelli).
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, e in seguito dopo ogni uso, verificare che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non siano danneggiati.
- Non mettere in funzione l'apparecchio se l'apparecchio stesso o il cavo di alimentazione presentano danni visibili o in caso di caduta dell'apparecchio.
- Nel caso si riscontrino danni dovuti al trasporto, rivolgersi immediatamente al servizio di assistenza.
- Non apportare in nessun caso modifiche all'apparecchio e non tentare di aprire e/o riparare autonomamente alcun componente dell'apparecchio.
- Al fine di escludere eventuali pericoli, affidare le riparazioni del cavo di alimentazione esclusivamente a un centro specializzato oppure rivolgersi al servizio di assistenza.
- Non aprire mai l'involucro dell'apparecchio e non introdurre oggetti attraverso le fessure di aerazione.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione.

-
- Non piegare o schiacciare il cavo di alimentazione.
 - Spegnerne l'apparecchio prima di estrarre la spina dalla presa elettrica.
 - Estrarre la spina dell'apparecchio dalla presa elettrica, quando
 - si pulisce l'apparecchio,
 - si monta o smonta l'apparecchio,
 - l'apparecchio è umido o bagnato,
 - non si utilizza più l'apparecchio,
 - l'apparecchio è incustodito,
 - in caso di temporale.

Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, non tenerlo sotto acqua corrente e non collocarlo in ambienti umidi. Ciò può provocare scosse elettriche.

- Evitare il contatto con acqua o altri liquidi. Tenere l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina lontani da lavandini, lavabi o simili.
- Non collocare oggetti contenenti liquidi, per es. vasi o bevande, sopra o in prossimità dell'apparecchio.
- Non toccare mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- Non esporre l'apparecchio a condizioni estreme. Occorre evitare:
 - elevata umidità dell'aria o umidità in generale,
 - temperature estremamente alte o basse,
 - raggi diretti del sole,
 - fiamme libere.
- Azionare l'apparecchio solo a temperature comprese tra 4 °C e 38 °C.

3.2. Posizionamento dell'apparecchio

- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non posizionare l'apparecchio sul bordo di un tavolo per evitare che possa ribaltarsi e cadere.
- Assicurarci che non vi sia il rischio di inciampare nel cavo di alimentazione e non utilizzare prolunghe.
- Assicurarci che l'apparecchio si trovi a una distanza di almeno 38 cm dagli altri oggetti, su tutti i lati.
- Azionare l'apparecchio solo in locali con una superficie massima di 34 m².

3.3. Pericoli specifici del prodotto

- Posizionare l'apparecchio in modo tale che il flusso di aria fredda non sia diretto su persone, piante o animali.
- Non utilizzare l'apparecchio in locali in cui sia possibile la fuoriuscita di gas infiammabili.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con concentrazioni di ossigeno eccessive (per es. laboratori o locali con apparecchi per la produzione di ossigeno).
- L'apparecchio non rimuove né il monossido di carbonio (CO), né il radon (Rn) eventualmente presenti nell'aria ambiente. L'apparecchio non è idoneo a essere utilizzato come dispositivo di sicurezza in caso di incidenti con processi di combustione o sostanze chimiche pericolose.
- Non posizionare l'apparecchio nelle vicinanze di televisori o radio per evitare interferenze elettromagnetiche.
- Evitare di utilizzare sostanze infiammabili quali profumi per ambiente, insetticidi, bastoncini d'incenso, residui di olio o simili, in prossimità dell'apparecchio.
- Prestare attenzione a non coprire le aperture di ingresso e fuoriuscita dell'aria.
- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, assicurarsi che il filtro aria sia posizionato correttamente.

-
- L'uso dell'apparecchio non sostituisce un'adeguata aerazione del locale, l'aspirazione regolare della polvere, l'uso di una cappa aspirante o un corretto ricambio d'aria mentre si cucina.

3.4. Pulizia e manutenzione dell'apparecchio

- Per prevenire il rischio di scosse elettriche e/o incendi, non pulire l'apparecchio con acqua, altri liquidi o detergenti infiammabili.
- Prima di ogni pulizia e manutenzione, scollegare la spina dalla presa elettrica.

4. Contenuto della confezione



PERICOLO!

Pericolo di soffocamento!

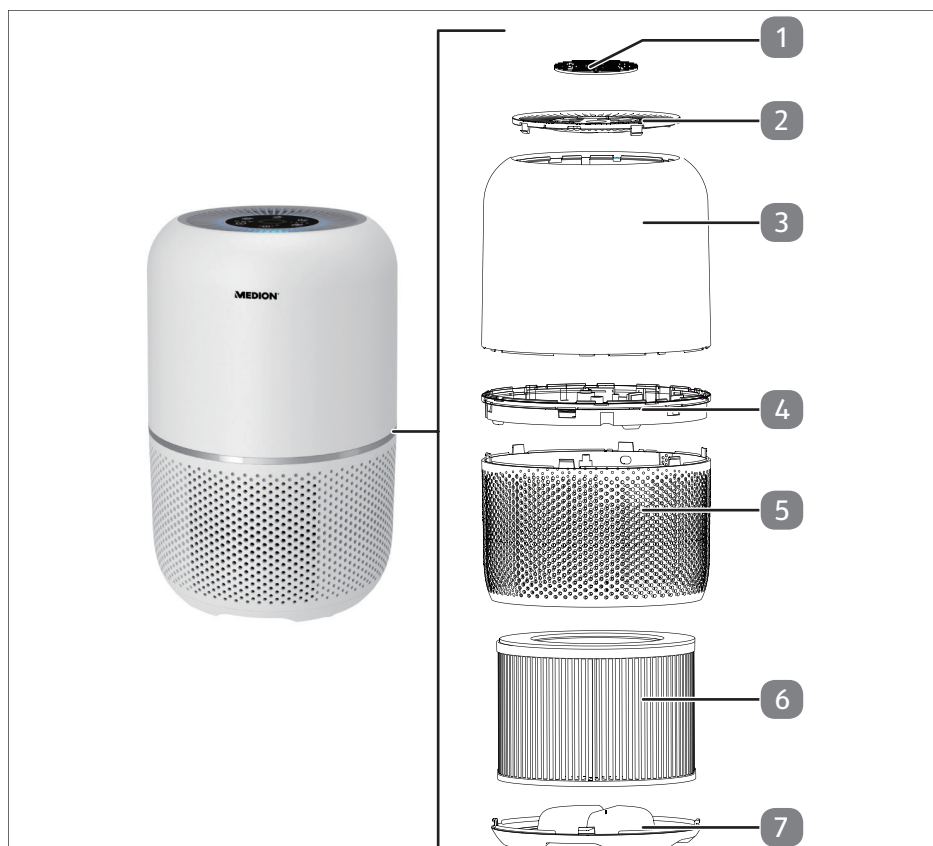
Pericolo di soffocamento in caso di ingestione o inalazione di componenti piccoli o pellicole dell'imballaggio.

- Tenere la pellicola dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
 - Non permettere ai bambini di giocare con il materiale d'imballaggio.
- ▶ Estrarre il prodotto dalla confezione e rimuovere tutto il materiale d'imballaggio.
 - ▶ Verificare la completezza e l'integrità della fornitura e comunicarne l'eventuale incompletezza o il danneggiamento entro 14 giorni dall'acquisto.

La confezione acquistata include:

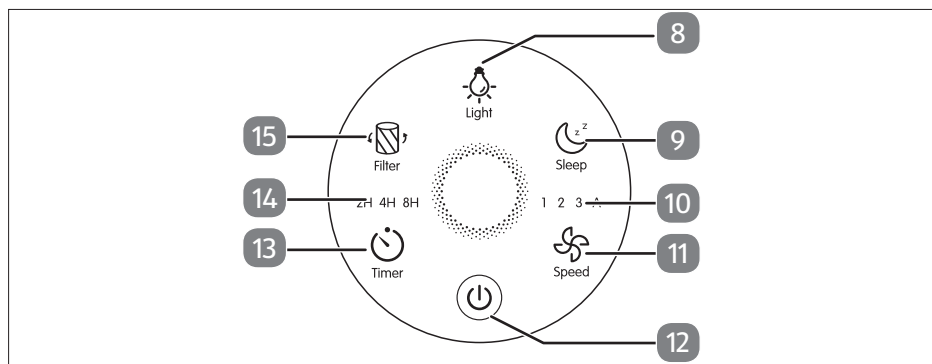
- Purificatore aria
- Istruzioni per l'uso

5. Panoramica dell'apparecchio



- 1) Pannello di comando (per informazioni dettagliate vedere il capitolo "5.1. Comandi")
- 2) Copertura dell'apertura per la fuoriuscita dell'aria
- 3) Involucro dell'apparecchio
- 4) Anello di giunzione
- 5) Base
- 6) Filtro aria
- 7) Zoccolo

5.1. Comandi

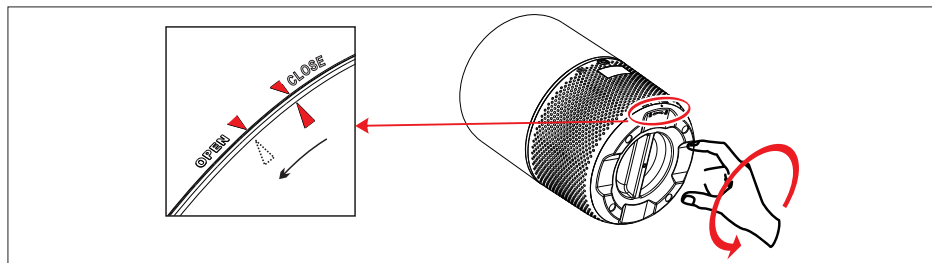


- 8) Indicatore della qualità dell'aria/pulsante per l'impostazione dell'illuminazione
- 9) Pulsante per l'impostazione della modalità notte
- 10) Indicatore della velocità del ventilatore
- 11) Pulsante per l'impostazione della velocità del ventilatore
- 12) Pulsante di accensione/spengimento
- 13) Pulsante per l'impostazione del timer
- 14) Indicatore del posticipo avvio
- 15) Indicatore per la sostituzione filtro aria/pulsante per l'azzeramento della vita utile del filtro aria

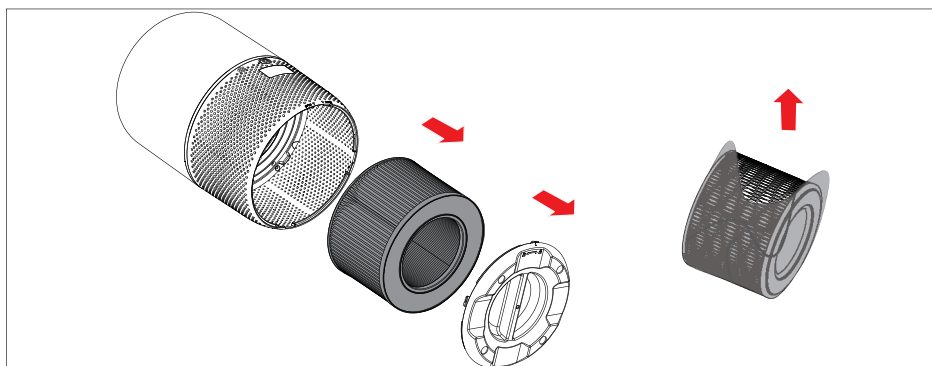
6. Prima del primo utilizzo

Alla consegna, il filtro aria è imballato all'interno dell'apparecchio. Prima di utilizzare il purificatore aria, rimuovere l'imballaggio del filtro aria.

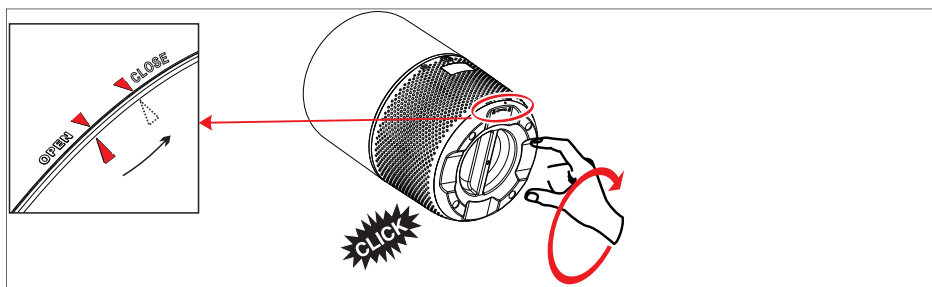
- ▶ Posizionare il purificatore aria su una superficie piana e morbida per evitare graffi e cadute.



- ▶ Ruotare lo zoccolo in senso antiorario, quindi rimuoverlo. Per aprire la base dell'apparecchio prestare attenzione alle frecce riportate sull'apparecchio (vedere la figura in alto, freccia in posizione **OPEN**).



- ▶ Estrarre il filtro aria.
- ▶ Rimuovere il materiale di imballaggio dal filtro aria.
- ▶ Riposizionare il filtro aria nella base dell'apparecchio.



- ▶ Ruotare lo zoccolo in senso orario per fissarlo. Per chiudere la base dell'apparecchio prestare attenzione alle frecce riportate sull'apparecchio (vedere la figura in alto, freccia in posizione **Close**). Ruotare lo zoccolo finché non si inserisce in posizione con un clic.
- ▶ Posizionare il purificatore aria in verticale su una superficie piana e stabile, a una distanza sufficiente dagli altri oggetti.

7. Utilizzo del purificatore aria

► Collegare la spina a una presa di corrente.

Gli indicatori si accendono per pochi istanti, quindi si spengono nuovamente.

► Premere il pulsante  per accendere l'apparecchio.

L'indicatore della qualità dell'aria e l'indicazione della velocità del ventilatore **1** si accendono con luce fissa.

7.1. Impostazione della velocità del ventilatore

Premere più volte il tasto  per impostare la velocità del ventilatore desiderata.

Le opzioni possibili sono **1** (bassa), **2** (media), **3** (alta) e **A** (automatica).





In modalità automatica la velocità del ventilatore viene adeguata alla qualità dell'aria rilevata.


7.2. Lettura della qualità dell'aria

La qualità dell'aria è indicata dai diversi colori del relativo indicatore:

Colore dell'indicatore della qualità dell'aria	Significato
Blu	Molto buona
Verde	Buona
Arancione	Insufficiente
Rosso	Pericolosa


7.3. Modalità notte





In modalità notte il ventilatore funziona in modo particolarmente silenzioso. Sono accesi solo gli indicatori  e .

► Premere il pulsante  per attivare la modalità notte.

► Premere qualsiasi pulsante tranne  e  per disattivare la modalità notte.


7.4. Impostazione dell'intensità luminosa

Quando la luce notturna è accesa, gli indicatori sono accesi con luce arancione. Premendo una o più volte il pulsante  è possibile selezionare una delle impostazioni seguenti: **ON**, **intensità della luce dimezzata**, **OFF**.

- ▶ In standby premere il pulsante  (senza aver premuto il pulsante ) per accendere la luce notturna.
- ▶ Premere nuovamente il pulsante  per ridurre la luminosità della luce notturna.
- ▶ Premere il pulsante  per spegnere la luce notturna.

7.5. Impostazione del timer

Il timer permette di limitare la durata di funzionamento a 2, 4 o 8 ore. Una volta trascorso il tempo impostato, l'apparecchio si spegne automaticamente.

- ▶ Premere una o più volte il pulsante  per impostare il timer.

La durata selezionata è segnalata dall'accensione dell'indicatore **2 HR, 4 HR o 8 HR**.

7.6. Indicatore per la sostituzione del filtro aria


L'accensione dell'indicatore  segnala la necessità di sostituire il filtro aria.

- ▶ Pulire il filtro aria o sostituirlo (vedere il capitolo "8.2. Sostituzione del filtro aria" a pagina 102).



La vita utile del filtro aria dipende dalla qualità dell'aria ambiente e dalla durata di utilizzo. L'uso dell'apparecchio in un ambiente umido riduce la vita utile del filtro aria.

7.7. Spegnimento dell'apparecchio

- ▶ Premere il pulsante  per spegnere l'apparecchio. Solo a questo punto è possibile estrarre la spina dalla presa di corrente.



Alla riaccensione, l'apparecchio mantiene le ultime impostazioni utilizzate.

8. Pulizia/manutenzione dell'apparecchio



AVVERTENZA!

Pericolo di scossa elettrica/cortocircuito!

Pericolo di scossa elettrica/cortocircuito dovuto alla presenza di componenti sotto tensione.

- Estrarre la spina dalla presa prima di pulire l'apparecchio o di sostituire il filtro aria.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Per prevenire il rischio di scosse elettriche e/o incendi, non pulire l'apparecchio con acqua, altri liquidi o detergenti infiammabili.



AVVISO!

Possibili danni materiali!

Il filtro aria non è lavabile.



- Il filtro aria non può essere lavato né in lavastoviglie, né a mano.

8.1. Pulizia dell'involucro


- ▶ Pulire le superfici esterne, l'ugello per la fuoriuscita del vapore e l'apertura per l'ingresso e la fuoriuscita dell'aria con un panno morbido.

8.2. Sostituzione del filtro aria

Sostituire il filtro aria ogni 6-8 mesi o, al più tardi, all'accensione dell'indicatore .

- ▶ Estrarre il filtro aria come descritto nel capitolo "6. Prima del primo utilizzo" a pagina 98.
- ▶ Inserire un filtro aria nuovo dello stesso tipo di quello vecchio.
- ▶ Chiudere l'involucro con lo zoccolo.
- ▶ Inserire la spina nella presa elettrica.
- ▶ Premere il pulsante  per accendere l'apparecchio.
- ▶ Premere il pulsante  e mantenerlo premuto per circa 3 secondi per azzerare la vita utile del filtro aria.


8.3. Sostituzione del filtro aria in presenza di bassa qualità dell'aria

Se il purificatore aria viene impiegato con aria di bassa qualità, la durata del filtro aria può ridursi considerevolmente. Il filtro aria può essere sostituito anche se l'indicatore  non è acceso.


Tra i segni di un filtro aria consumato figurano:

- aumento della rumorosità di funzionamento
- riduzione del flusso d'aria
- filtro aria consumato
- sviluppo di odori

Per eseguire un azzeramento forzato, procedere come illustrato di seguito.

- ▶ Estrarre il filtro aria come descritto nel capitolo "6. Prima del primo utilizzo" a pagina 98.
- ▶ Inserire un filtro aria nuovo dello stesso tipo di quello vecchio.
- ▶ Chiudere l'involucro con lo zoccolo.
- ▶ Inserire la spina nella presa elettrica.
- ▶ Premere il pulsante  e mantenerlo premuto per circa 3 secondi per azzerare la vita utile del filtro aria.

L'indicatore  si accende.

- ▶ Premere il tasto  e mantenerlo nuovamente premuto per circa 3 secondi. Il purificatore aria si spegne. L'azzeramento è concluso.


9. Conservazione/trasporto

- ▶ Quando non si utilizza l'apparecchio, staccare la spina e riporlo in un luogo asciutto, al riparo da polvere, gelo e raggi diretti del sole.
- ▶ Assicurarsi di tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ Per evitare danni durante il trasporto, consigliamo di utilizzare l'imballaggio originale.

10. Risoluzione dei problemi

In caso di anomalie dell'apparecchio, verificare per prima cosa se sia possibile risolvere il problema con l'ausilio del prospetto seguente.

Non tentare mai di riparare autonomamente gli apparecchi. Nel caso sia necessaria una riparazione, rivolgersi al nostro servizio di assistenza o a un altro centro specializzato.

Problema	Soluzione
L'apparecchio non si accende.	<ul style="list-style-type: none">▶ Verificare il collegamento alla rete elettrica.▶ Collegare l'apparecchio a una presa di corrente installata a regola d'arte.
Flusso d'aria ridotto.	<ul style="list-style-type: none">▶ Filtro aria consumato. Sostituire il filtro aria.▶ Assicurarsi che l'apparecchio si trovi a una distanza di almeno 38 cm da eventuali altri oggetti per garantire un corretto scambio di aria.▶ Aumentare la velocità del ventilatore.
Nessun miglioramento della qualità dell'aria.	<ul style="list-style-type: none">▶ Verificare che il filtro aria sia posizionato correttamente.▶ Event. sostituire il filtro aria.▶ Assicurarsi che la superficie del locale non superi i 34 m².
Emissione di rumori insoliti.	<ul style="list-style-type: none">▶ Apparecchio non assemblato correttamente. Utilizzare l'apparecchio come descritto nel capitolo "6. Prima del primo utilizzo" a pagina 98.▶ Filtro aria consumato. Sostituire il filtro aria.
L'indicatore  rimane acceso anche dopo la sostituzione del filtro.	<ul style="list-style-type: none">▶ Azzerare la vita utile del filtro aria (vedere il capitolo "8.2. Sostituzione del filtro aria" a pagina 102).
Emissione di segnali acustici all'accensione.	<ul style="list-style-type: none">▶ Apparecchio guasto. Spegnerne l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa di corrente. Contattare il servizio di assistenza.

11. Smaltimento



IMBALLAGGIO

L'imballaggio protegge l'apparecchio da eventuali danni durante il trasporto. Gli imballaggi sono prodotti con materiali che possono essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente e destinati a un corretto riciclaggio.



APPARECCHIO

Tutti gli apparecchi usati contrassegnati con il simbolo a lato non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Come previsto dalla direttiva 2012/19/UE, al termine del ciclo di vita dell'apparecchio occorre smaltirlo correttamente.

In questo modo i materiali contenuti nell'apparecchio verranno riciclati e si ridurrà l'impatto ambientale.

Consegnare il vecchio apparecchio a un centro di raccolta per rifiuti elettronici o a un centro di riciclaggio.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'azienda locale di smaltimento o all'amministrazione comunale.

12. Dati tecnici

Tensione nominale:	220-240 V ~ 50 Hz
Potenza:	35 W
Classe di protezione	II
Dimensioni (La x A):	ca. Ø 21,5 x 33 cm
Peso netto:	3 kg
Flusso d'aria massimo	143-145 m ³ /h
Rumorosità di funzionamento	52 dB(A)
Superficie del luogo di posizionamento	max. 34 m ² (a seconda delle condizioni locali)

13. Informazioni sulla conformità UE



MEDION AG dichiara che l'apparecchio è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni vigenti in materia:

- Direttiva EMC 2014/30/UE
- Direttiva Bassa tensione 2014/35/UE
- Direttiva sulla progettazione ecocompatibile 2009/125/CE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE.

14. Ricambi

Con la ricerca parti di ricambio MEDION alla pagina <https://www.medion.com/medionserviceshop> potete individuare il ricambio adatto al vostro prodotto MEDION.

Ricambi disponibili:

Filtro aria	MSN 5006 5982
-------------	---------------



15. Informazioni relative al servizio di assistenza

Nel caso in cui il dispositivo non funzioni come desiderato o come previsto, per prima cosa contattare il nostro servizio clienti. Esistono diversi modi per mettersi in contatto con noi.

- In alternativa è possibile compilare il modulo di contatto disponibile alla pagina www.medion.com/contact.
- Il nostro team di assistenza è raggiungibile anche via telefonicamente.

Italia	
Orari di apertura	Assistenza Post-Vendita
Lun.-ven.: 9.00-17.00	☎ 02 - 360 003 40
Indirizzo del servizio di assistenza	
Teleca Lab S.R.L. Medion c/o Via Daniele da Torricella, 42 42122 Reggio Emilia RE Italia	
Svizzera	
Orari di apertura	Assistenza Post-Vendita
Lun.-ven.: 9.00-19.00	☎ 0848 - 33 33 32
Indirizzo del servizio di assistenza	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Svizzera	

Queste e altre istruzioni per l'uso possono essere scaricate dal portale dell'assistenza. Lì sono disponibili anche driver e altri software per diversi dispositivi. È inoltre possibile effettuare una scansione del codice QR e scaricare le istruzioni per l'uso dal portale dell'assistenza utilizzando un dispositivo portatile.

Italia	Svizzera
 www.medion.com/it/	 www.medion.com/ch/de/service/start/

16. Informativa sulla protezione dei dati personali

Egregio cliente!

La informiamo che noi, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, Germania, siamo responsabili del trattamento dei suoi dati personali.

In materia di protezione dei dati siamo supportati dal nostro incaricato aziendale, che può essere contattato presso MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D - 45307 Essen, Germania; datenschutz@medion.com. Trattiamo i suoi dati ai fini dell'elaborazione della garanzia e dei processi eventualmente connessi (ad es. riparazioni) e basiamo l'elaborazione dei suoi dati sul contratto di acquisto concluso con noi.

Trasmetteremo i suoi dati ai fornitori di servizi di riparazione da noi incaricati per la gestione della garanzia e dei relativi processi (ad es. riparazioni). Di norma, conserviamo i suoi dati personali per un periodo di tre anni al fine di rispettare i suoi diritti di garanzia previsti dalla legge.

Nei nostri confronti ha il diritto all'informazione sui dati personali interessati, nonché alla correzione, cancellazione, limitazione dell'elaborazione, opposizione all'elaborazione e alla trasferibilità dei dati.

I diritti d'informazione e di cancellazione sono tuttavia soggetti a restrizioni ai sensi dei §§ 34 e 35 secondo le speciali disposizioni legali tedesche in materia di protezione dei dati in conformità con la BDSG (art. 23 GDPR). Sussiste inoltre un diritto di ricorso presso un'autorità di controllo competente per la protezione dei dati (art. 77 GDPR in combinato disposto con l'articolo 19 secondo le speciali disposizioni legali tedesche in materia di protezione dei dati in conformità con la BDSG). Per MEDION AG, si tratta dell'incaricato regionale per la protezione dei dati e la libertà d'informazione della Renania Settentrionale-Vestfalia, casella postale 200444, 40212 Düsseldorf, www.ldi.nrw.de.

L'elaborazione dei suoi dati è necessaria per la gestione della garanzia; senza la disponibilità dei dati necessari tale gestione non è possibile.

17. Note legali

Copyright © 2020

Ultimo aggiornamento: 20.07.2020

Tutti i diritti riservati.

Le presenti istruzioni per l'uso sono protette da copyright.

È vietata la riproduzione in forma meccanica, elettronica e in qualsiasi altra forma senza l'autorizzazione scritta da parte del produttore.

Il copyright appartiene all'azienda:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Germania

L'indirizzo riportato sopra non è quello a cui spedire la merce resa. Per prima cosa contattare sempre il nostro servizio clienti.

10/2020

MSN 5006 5868

Made in China

